

D.G.O.S.  
WINTER  
SEASON  
1989



# *Avoid the Classic Mistake.*



**W**hen you have something moved or put in storage it may not always look the same when you get it back. You need to be careful about who moves your property and how they move it.

Iarnród Éireann provide a complete door to door inland and overseas removal service. We can arrange fully insurance cover as well as storage, packing, crating and shipping.

We have skilled staff and fully equipped vehicles to get your property to where its going on time and in one piece.

Call us now for full details and a free estimate.

**IARNRÓD  
ÉIREANN**  
Irish Rail

**REMOVALS & STORAGE**

NORTH WALL, DUBLIN 1. TEL: 363333 EXT: 4262



# DUBLIN GRAND OPERA SOCIETY

*Artistic Director: Elaine Padmore*

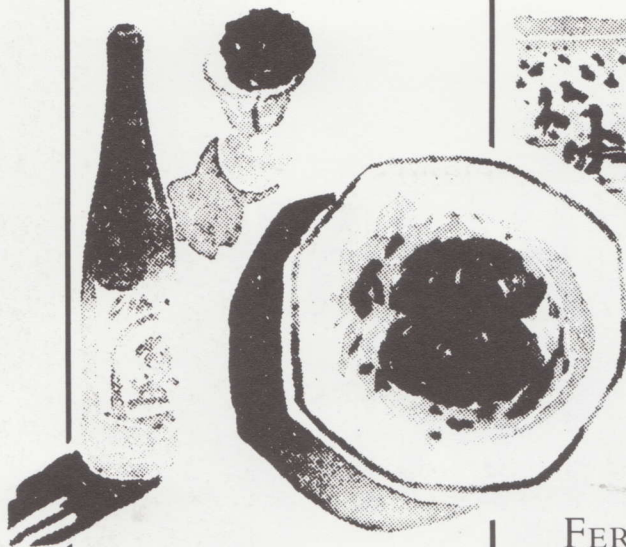
*Administrator: David Collopy*

***Winter  
Season  
1989***





# AT FERRYCARRIG, WE'RE FERRY FERRY CARING



Whether it's rare wild Irish Salmon served in a beautiful conservatory restaurant that you find irresistible.

Or the sight of rare waterfowl on a spectacular estuary that inspires you, a visit to Ferrycarrig shouldn't be missed.



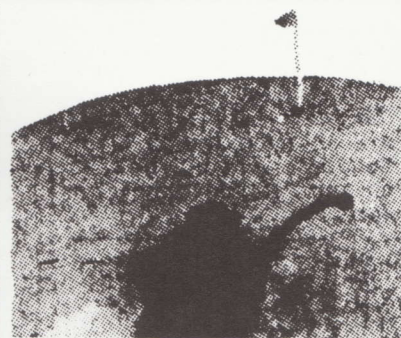
At the Ferrycarrig we haven't forgotten the art of good country hospitality, providing a style of personal service and cuisine you'll remember long after you've left.

We are situated on the banks of the beautiful Slaney estuary 3 miles from Wexford, and only two hours drive from Dublin.

## FERRYCARRIG HOTEL



THE PEACE OF IRELAND  
YOU'VE BEEN DREAMING OF

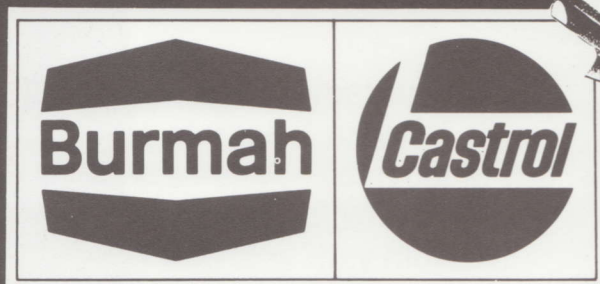


Various people have been talking about us recently, including Egon Ronay, Michelin, The Good Hotel Guide and Frommers Guide to Ireland.

Nearby you'll find excellent golf to putt yourself at ease, and the kind of fishing you've always angled for.

Why not give yourself a deserved break and call down and see us. You'll be pleasantly surprised at our prices and we won't even charge you for the view. Take the first step to a carefree w/end. Dial Matt Britton at Wexford 053/22999 — Ferrycarrig, Ferry Caring People.

# A STANDING OVATION FOR BURMAH-CASTROL



## OUTSTANDING PERFORMANCES



---

## CONTENTS

Dublin Grand Opera Society 5

Our Sponsors 7

D.G.O.S. Productions 1941-1989 8

Don Ferdinando d'Ardia Caracciolo 9

Alexandre Dumas the Younger  
and 'La dame aux camélias' 10

Cast: La Traviata 15

Synopsis: La Traviata 16

What does Carmen want? 18

Cast: Carmen 21

Synopsis: Carmen 22

Chorus, Ballet, Extras 24

Profiles 25

RTE Concert Orchestra 29

Patron Members 31



# DON'T RENEW YOUR INSURANCES!

**UNTIL YOU HAVE CONSULTED US FIRST.**

For a competitive quotation and expert advice

CALL US NOW AT (01) 778358.



**Brennan Insurances**

INCORPORATED INSURANCE BROKERS

1, 2 & 3 Westmoreland Street, Dublin 2.

**Merchant Bankers**

**Loan Facilities**  
**Deposits**  
**Foreign Exchange**  
**Investment Management**  
**Corporate Advice**

Hill Samuel & Co. (Ireland) Ltd.,  
is a Merchant Bank operating in  
Ireland since 1964

To put your financial house in  
order, come to ours.

**HILL  
SAMUEL**  
Tel: 01-686566

Hill Samuel & Co. (Ireland) Limited • Hill Samuel House, Adelaide Road, Dublin 2.



## DUBLIN GRAND OPERA SOCIETY

ÉARLAMH: PÁDRAIG Ó hRÍGHILE, Uachtarán na hÉireann

PRESIDENT: Professor Anthony G. Hughes, D. Mus. Comm.

VICE-PRESIDENTS: Sean Flanagan, J. F. MacInerney, Cav.,  
Kitty Vaughan, Aileen Walsh

CHAIRMAN: Donald Potter, Cav. Uff.

### BOARD OF DIRECTORS

Donald Potter (Chairman)  
Patrick Brennan  
Veronica Dunne  
Noreen Hanratty  
Barry Hodgkinson  
Joseph Hogan  
John Lepere  
Paul McGlade  
Pauline McHugh  
Denis Magee  
Patrick Mason

### MANAGEMENT COMMITTEE

Patrick Brennan (Chairman)  
Barry Hodgkinson  
Denis Magee

### ARTISTIC DIRECTOR

Elaine Padmore

### ADMINISTRATOR

David G. Collopy

### PRODUCTION MANAGER

Brian Treacy

### CHORUS MASTER

Jonathan Webb

### REPETITEURS

Mairead Hurley  
Steven Naylor  
Jimmy Vaughan

### STAGE MANAGERS

Chantal Hauser  
Sheelagh McCabe

### ASSISTANT STAGE MANAGER

Laura Caffrey

### MASTER CARPENTER

Benny Lynch

### ASSISTANT MASTER CARPENTER

David Butler

### PRODUCTION ELECTRICIAN

Kieron Murphy

### STAGE TECHNICIANS

Paul Foley  
Anton Kerrigan  
Michael Kelleher  
Eddie Ledesme  
Kevin O'Toole

### WARDROBE SUPERVISOR

Annette Heron

### WARDROBE ASSISTANTS

Frances Barry  
Margaret Brady  
Michele Delveux  
(for Opera Royal de Wallonie)

### WIGS

Robert Frampton

### ASSISTANT TO DIRECTOR

Emer Kenny (La Traviata)

### PRODUCTION ASSISTANT

Dearbhla Walsh

### ADMINISTRATIVE SECRETARY

Yvonne Perry

### PRESS AND PUBLIC RELATIONS

Angela McCrone  
Carmel McHale

### TRANSPORT

Kevin G. Walsh  
Angela McCrone  
Anne Fagan

### ASSISTANT TO ADMINISTRATOR

Angela McCrone

### WARDROBE COMMITTEE

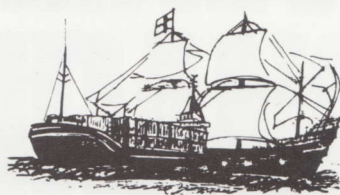
Mary Troy (Chairman)  
Maura Mooney  
Dick Hanrahan  
Carmel Martin  
May Mooney

### LADIES COMMITTEE

Mrs. Margaret McDonnell (Chairman)  
Mrs. Maire Hogan (Hon. Secretary)  
Mrs. Moyra Potter (Hon. Treasurer)  
Mrs. T. Bates  
Mrs. M. Egan  
Mrs. F. Hardy  
Mrs. C. Hughes  
Mrs. N. Hughes  
Mrs. P. Kelleher  
Mrs. E. Kenny  
Mrs. D. McArthur  
Mrs. D. McGlade  
Mrs. M. McGeown  
Mrs. C. McHale  
Mrs. J. Murray  
Mrs. M. O'Brien  
Mrs. A. O'Driscoll  
Mrs. M. O'Reilly  
Mrs. R. O'Rourke  
Mrs. C. Phelan  
Mrs. P. Tierney



# Dublin Port Transit Ltd.



**Specialists in Heavy Haulage Ireland - UK - Continent**  
**Full loads UK - Europe**

- ✓ Own warehousing facilities
- ✓ Shipping agent
- ✓ Freight and project forwarding
- ✓ Over 200 Trailers available

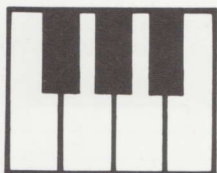
Dublin Port Transit Ltd,  
32-34 Lower Grand Canal Street,  
Dublin 2. IRELAND.  
Tel: 01-762259 After Hours: 01-832559/  
318166  
Page Boy: 01-901884 Unit 5616  
Telex: 91828 Fax: 01-762633



*On the subject of pianos  
a leading Consumer  
Magazine said that of  
the twenty best possible  
buys in the world, Kawai  
had four models out of  
four selected.*

**We invite you to hear  
the exquisite tonal  
quality of Kawai pianos  
on our floor:**

**A new Standard in Modern  
Pianos  
Noticeably Different  
Commencing Prices £1,700**



## Deady Pianos Ltd.

Showrooms: 37 Parliament Street, Dublin 2. Telephone: 791808



*The Society is grant-aided by the Cultural Committee of Dublin Corporation.*

*Foundation Sponsors of the Dublin Grand Opera Society contribute a minimum of £1,500 per annum.*

*Corporate Sponsors of the Dublin Grand Opera Society contribute a minimum of £500 per annum.*

*Individual Sponsors of the Dublin Grand Opera Society contribute a minimum of £125 per annum.*

*Individuals and Companies wishing to support the Society through Sponsorship should write for further details to the D.G.O.S., John Player Theatre, S.C.R., Dublin 8. The Society offers attractive benefits to Sponsors and welcomes enquiries. The Dublin Grand Opera Society Company has been approved by the Minister for Finance under Section 32 of the 1984 Finance Act. Net contributions between £100 and £10,000 qualify for tax relief.*

---

## FOUNDATION SPONSORS

Aer Lingus plc  
Allied Irish Banks plc  
Bank of Ireland  
Burmah Castrol (Ireland) Ltd.  
Capital Leasing Ltd.  
Carroll Tobacco Co. Ltd.  
Craftprint Ltd.  
Clancourt Group Holdings Ltd.  
Guardian Royal Exchange Assurance

Guinness Ireland Ltd.  
Iarnród Éireann — Irish Rail  
Independent Newspapers Ltd.  
John Player & Sons  
Jones Group Ltd.  
Metrovision Advertising Ltd.  
Mrs. Margaret McDonnell  
Toyota (Irl) Ltd.

---

## CORPORATE SPONSORS

American International Insurance Company of Ireland Ltd.  
Ansbacher & Co. Ltd.  
Arthur Andersen & Co.  
B.P. Ireland Ltd.  
Bain Clarkson  
Bord Baine  
Brennan Insurances Ltd.  
Brian Cronin & Associates Ltd.  
Coca-Cola Bottling Co. (Dublin) Ltd.  
Consultants in Public Affairs  
Cooper & Lybrand Company  
Corporate Image Ltd.

Coyle Hamilton Ltd.  
Craig Gardner & Co.  
Cross Chemical Group  
Digital Equipment Irl. Ltd.  
Donal O Buachalla & Co.  
Educational Building Society  
Esso Teoranta  
Frank Glennon Ltd.  
Gilbeys of Ireland Ltd.  
Gypsum Industries Ltd.  
Hibernian Insurance plc  
IBM Ireland Ltd.  
ICS Building Society

International Computers Ltd.  
Irish Life Assurance plc  
Irish Merchants Ltd.  
Irish National Insurance Company plc  
K.M.G. Reynolds McCarron  
Lombard & Ulster Banking Ltd.  
M & G Ltd.  
Mathews, Mulcahy & Sutherland Ltd.  
Motor Imports Ltd. — BMW  
National Cold Storage Ltd.  
Organon Ireland Ltd.  
Rank Xerox (Ireland) Ltd.

Roadstone (Dublin) Ltd.  
Roneo Neopost Franking Machines Ltd.  
Royal Insurance Group Ltd.  
Shield Insurance Co.  
Siemens Services Ltd.  
Silvermines plc  
Siucire Éireann Cpt.  
Stokes Kennedy Crowley  
Telecom Éireann  
The Irish Times  
Trinity Bank Ltd.  
Waterford Glass Group

---

## INDIVIDUAL SPONSORS

Mrs. R. A. Anderson  
Sir Alfred Beit, Bart.  
Mr. Juergen Bielstein  
Mr. E. J. Bourke  
Mr. Patrick J. Brennan, LL.  
Mr. Adrian Burke  
Mr. David Byrne

Mr. B. G. Campbell  
Mr. Clarke Clarke  
Mr. & Mrs. Eoin Clarke  
Mr. & Mrs. Patrick Colfer  
Ms. Monica Condon  
Ms. Norah Connell  
Mr. & Mrs John Connelly

Dr. I. J. Dalrymple  
Mr. Marcu Daly  
Mr. Alec Diamond  
Mr. Thomas B. Dunne

Mr. George E. Egar

Mr. Noel A. Fannin  
Ms. Mary Finlay Geogh  
Dr. Michael Foley

Mr. P. T. Gilligan  
Mr. Patrick Glynn  
Ms. Sylvia C. Graham

Ms. Miriam Hederman-O'Brien  
Mr. Joseph C. Hogan  
Ms. Kathryn Hutton

Mr. Christopher Jones

Mr. David Keane  
Mr. Francis B. V. Keane  
Dr. Marguerite Keenan  
Mr. & Mrs. Vivian Kenny  
Mr. Edmond A. Kenny

Ms. Maureen Lemass  
Mr. Declan Lennon  
Dr. Carmel Long

Mr. Brian MacManus  
Miss Carmel Mallaghan  
Mr. Dermot P. McArdle  
Mr. M. K. McBrinn  
Mr. Rose K. McBrinn  
Mr. Neil McCann  
Mr. Mairtin McCullough  
Mr. Paul McGlade  
Dr. Joseph McGough  
Dr. Nancy McGough  
Mr. Kevin McGuinness  
Mr. & Mrs. Patrick Miller  
Mr. P. J. Molony  
Mr. Bart Mooney  
Mr. Luke Mooney  
Lord & Lady Moyne  
Dr. Anthony Mullins  
Mr. Michael Mullins  
Dr. T. J. Murray

Mrs. Jean O'Connor  
Ms. Angela O'Connor  
Mr. Diarmuid S. O'Donovan

Dr. Dermot J. O'Kelly  
Dr. Clare O'Reilly  
Mr. Terence O'Reilly  
Ms. Minnie O'Toole

Mr. Michael J. Pender  
Mr. Stephen Preston

Mr. Sé Quirke

Mr. Declan Redmond  
Mr. Brian Regan, FRCSI  
Mr. J. H. D. Ryan  
Mr. Richie Ryan

Mr. D. P. Scully  
Mr. Denis J. Shelly

Mrs. Pauline Tierney

Mr. Donal Victory

Mrs. Ann Westby



# D.G.O.S. PRODUCTIONS 1941-1989

*Dates indicate the first and most recent D.G.O.S. productions*

<b>Salvatore Allegra</b> Ave Maria 1959 Medico Suo Malgrado 1962	<b>George F. Handel</b> Messiah 1942	<b>Camille Saint-Saëns</b> Samson and Delilah 1942, 1979
<b>Michael W. Balfe</b> The Bohemian Girl 1943	<b>Engelbert Humperdinck</b> Hänsel and Gretel 1942, 1982	<b>Bedrich Smetana</b> The Bartered Bride 1953, 1976
<b>Ludwig van Beethoven</b> Fidelio 1954, 1980	<b>L. Janacek</b> Jenufa 1973	<b>Johann Strauss</b> Die Fledermaus 1962, 1984 Der Zigeunerbaron 1964
<b>Vincenzo Bellini</b> La Sonnambula 1960, 1963 Norma 1955, 1989 I Puritani 1975	<b>Ruggiero Leoncavallo</b> I Pagliacci 1941, 1973	<b>Richard Strauss</b> Der Rosenkavalier 1964, 1984
<b>Georges Bizet</b> Carmen 1941, 1989 Les Pêcheurs de Perles 1964, 1987	<b>Pietro Mascagni</b> L'Amico Fritz 1952 Cavalleria Rusticana 1941, 1973	<b>Ambroise Thomas</b> Mignon 1966, 1975
<b>Gustave Charpentier</b> Louise 1979	<b>Jules Massenet</b> Manon 1952, 1980 Werther 1967, 1977	<b>Peter I. Tchaikovsky</b> Eugene Onegin 1969, 1985 The Queen of Spades 1972
<b>Francesco Cilea</b> Adriana Lecouvreur 1967, 1980	<b>Wolfgang Amadeus Mozart</b> Così fan tutte 1950, 1984 Don Giovanni 1943, 1988 Idomeneo 1956 Il Seraglio 1949, 1964 Le Nozze di Figaro 1942, 1973	<b>Giuseppe Verdi</b> Aida 1942, 1984 Un Ballo in Maschera 1949, 1981 Don Carlo 1950, 1985 Ernani 1965, 1976 Falstaff 1960, 1977 La Forza del Destino 1951, 1973 Macbeth 1963, 1985 Nabucco 1962, 1986 Otello 1946, 1981 Rigoletto 1941, 1987 Simon Boccanegra 1956, 1974 La Traviata 1941, 1989 Il Trovatore 1941, 1988
<b>Domenico Cimarosa</b> Il Matrimonio Segreto 1961	<b>Jacques Offenbach</b> Tales of Hoffmann 1944, 1979	<b>Gerard Victory</b> Music Hath Mischief 1968
<b>Claude Debussy</b> Pelléas et Mélisande 1948	<b>Amilcare Ponchielli</b> La Gioconda 1944, 1984	<b>Richard Wagner</b> The Flying Dutchman 1946, 1964 Lohengrin 1971, 1983 Tannhäuser 1943, 1977 Tristan und Isolde 1953, 1964 Die Walküre 1956
<b>Gaetano Donizetti</b> Don Pasquale 1952, 1987 L'Elisir d'Amore 1958, 1987 La Favorita 1942, 1982 La Figlia del Reggimento 1978 Lucia di Lammermoor 1955, 1984	<b>Giacomo Puccini</b> La Bohème 1941, 1987 Gianni Schicchi 1962 Madama Butterfly 1942, 1986 Manon Lescaut 1958, 1983 Suor Angelica 1962 Tosca 1941, 1988 Turandot 1957, 1986	<b>Ermanno Wolf-Ferrari</b> Il Segreto di Susanna 1956
<b>Friedrich von Flotow</b> Andrea Chénier 1957, 1983 Fedora 1959	<b>Licinio Refice</b> Cecilia 1954	
<b>Christoph W. Gluck</b> Orfeo ed Euridice 1960, 1986	<b>Gioacchino Rossini</b> Il Barbiere di Siviglia 1942, 1985 La Cenerentola 1972, 1979 L'Italiana in Algeri 1978	
<b>Charles F. Gounod</b> Faust 1941, 1980 Roméo et Juliette 1945		





## *Don Ferdinando d'Ardia Caracciolo dei Principi di Corsi*

**D**on Ferdinando d'Ardia Caracciolo, or "Freddie" as he was more widely and affectionately known, took his final curtain call in July of this year: he passed away peacefully in Co. Wexford, aged 77, after a protracted illness. And so left the stage one of the most colourful, dashing and charming figures of the Irish opera scene. He projected a warm-hearted personality, coupled with a readiness to befriend those who crossed the many paths he walked in life. Who could ever forget that winning smile that broke across Freddie's face when he greeted you? All the old-world chivalry and courtesy was there, not least in his elegant style as a "ladies man"! He was part and parcel of the D.G.O.S. Seasons; the Dress Circle in the Gaiety will not display quite the same glamour without him.

Born in Civitavecchia, Freddie spent most of his young life in Rome. He was, you might say, the young-man-about-town, gallant and daring; he was a boxer, a daredevil, a fast motor-bike fiend. He even secured a pilot's licence which was, in fact, to lead him into the administrative end of K.L.M. airlines. It was in this arena that he first encountered by chance his wife-to-be, the strikingly beautiful Mary Augusta Purcell-Fitzgerald, better-known to us by her grandfather's pet-name for her, "Boodie". In July '38, Freddie and Boodie were married at Brompton Oratory, London, thereafter returning to settle down at the Island in Co. Waterford. Freddie at once turned his hand to breeding horses — his first stallion was called Ernani — not with any conspicuous success, it has to be said. In 1956 The Park, Rathfarnham, became the home of the family which was now three

children stronger, and also the scene of many delightfully generous post-opera parties.

The death of "Boodie" in 1968 was a bitter blow. She had enthusiastically shared Freddie's great love of opera and, indeed, was a most artistic person in her own right, having trained as a painter and sculptress. Things were not to be the same thereafter for Freddie. He had embarked on a business career, operating his own trading company. While his loneliness was evident, he occupied himself with his work in the Knights of Malta, his Stewardship at Leopardstown Racecourse, his directorship of both Fiat (Ireland) and of Irish Petroleum and, not least, of course, through his energetic involvement with both the Dublin Grand Opera Society and the Wexford Opera Festival. He was, unhappily, to suffer two further setbacks: once, when he was most brutally assaulted, outside his own residence, by thugs whom he valiantly tried to "take on" — an echo of his earlier boxing career, perhaps; this traumatic experience took its toll, physically and emotionally. The second was a robbery at his apartment, resulting in the loss of valuables which he had so greatly treasured.

Freddie's deep love of, and research into, opera, especially that of the Italianate genre, will assuredly be greatly missed, for he was a fund of knowledge. Dublin and Wexford were the beneficiaries of his enthusiastic commitment to opera. We will not see again that regal touch of sartorial style, with his splendid brocade waistcoat and opulent velvet dinner jacket, demonstrating his sense of occasion and attachment to the celebratory moments of life.

M. McC. — November 1989.



# Alexandre Dumas the Younger and 'La dame aux camélias'

by April FitzLyon

## NOTES

**O**n February 2, 1852, Alexandre Dumas the Younger's play *La dame aux camélias* was produced at the Vaudeville Theatre in Paris. It was an immediate success, made Dumas's name — he was twenty-seven — and became one of the most popular French plays of the 19th century. It was a landmark in the French theatre for several reasons: it was one of the first dramas to take contemporary life as its theme; it was one of the first plays to show a modern — as opposed to historical — courtesan in a sympathetic light; finally, it was well-known that much of the play was true. Dumas *fil*s had already published a novel of the same name in 1848, and had not concealed the fact that it was autobiographical, based on his own love-affair with the courtesan Marie Duplessis, who had died of consumption in 1847. Many people in the first-night audience had known her, a few even figured as minor characters in the play; certainly everyone knew all about her, for her life and death had been subjects dear to journalists, men about town, and everyone interested in gossip — in other words, all Paris. People still remembered Marie Duplessis's frequent appearances in a box at the theatre, when she was the cynosure of all eyes; they remembered her smart blue coupé, drawn by magnificent English thoroughbreds, in which she used to drive to the Bois de Boulogne. They remembered, too, the auction held in her apartment after her death to pay off her numerous creditors, when crowds of people, Dickens amongst them, had gone to gape at the elegance and luxury in which a courtesan had lived, and to speculate about the scenes which had taken place against that sumptuous décor.

Marie Duplessis — her real name was Alphonsine Plessis — was a peasant girl from Normandy. She had not come from a good home: her grandmother had been half beggar, half prostitute; her father was ill-natured, vicious, hard and debauched; his wife had left him, abandoning her two daughters. Alphonsine's father is said to have sold her to some gypsies; at any rate, when she was about fourteen she turned up in Paris, starving, dirty and in rags. Within a relatively short time she became the best-dressed woman in Paris, a trend-setter, a celebrity.

Alphonsine's progress from rags to riches was, for the epoch, classical. At first she eked out a living as a *grisette*. A *grisette* was a Parisian girl who worked in 'clean' trades: dressmaking, sewing, embroidery, braiding, flowers. Since *grisettes* were very badly paid, they were often, but not always, of easy virtue. Mimi, in Murger's *Scènes de la vie de bohème* (1849) and Puccini's opera, was a *grisette*. Alphonsine's first love-affairs may have been, like Mimi's, with poor students, but they were probably more sordid. Eventually she found a restaurant-keeper who set her up in a modest way in a little flat. But her extraordinary beauty soon caught the eye of a rich young nobleman — the Comte de Guiche, later Duc de Gramont, then aged twenty — and from then on she was launched on her career. She was kept in luxury by a number of rich lovers, mostly members of the newly-founded Jockey Club, the lions and dandies of Parisian society.

Alphonsine's most substantial bills — and they were very substantial indeed — were paid by Count Gustav Stackelberg, a retired Russian diplomat, who was then eighty years old. Three of Stackelberg's daughters had





recently died young of consumption; it is said that he was so struck by Alphonsine's likeness to one of them, and by the fact that she suffered from the same disease, that he offered to keep her in luxury, with no strings attached. Strange though this story may seem, usually reliable sources vouch for its truth; but Dumas *fil*s maintained that the Count's motives were less disinterested. Stackelberg occasionally accompanied Marie Duplessis, as Alphonsine Plessis now called herself, to the theatre; he does not seem to have objected too much to her many lovers.

During the first half of the 19th century courtesans usually came from *le demi-monde*, to which neither Marie Duplessis, nor the later courtesans of the Second Empire, ever belonged. Since Dumas *fil*s himself invented the expression after Marie's death in his play *Le Demi-Monde* (1855), and since he rightly foresaw that it would be misinterpreted, here is his own definition: 'Let us establish, for dictionaries of the future, that the *Demi-Monde* does not, as people believe and say in print, represent the mob of courtesans, but the group of society people who have come down in the world. Not everyone who wants to belong to the *Demi-Monde* can do so.' Society women who, for some reason — an indiscreet love affair, an illegitimate child — were no longer accepted by their peers, formed the *demi-monde*; their manners were acceptable, but their morals were not. These women were often very short of money and, either from poverty or inclination, sometimes became courtesans. Since they were educated women, from the same social set as the men who frequented them, they could provide much more than sex; they could entertain and amuse, arrange elegant parties,

and provide intelligent companionship. The *Demi-monde* was a refined, though permissive, society.

Despite her humble origins, Marie Duplessis belonged to this tradition of refined and intelligent courtesans; she certainly did not resemble the courtesans of the Second Empire, coarse harpies such as Cora Pearl. Unlike them, she appears to have been sensitive, modest and intuitive, to have had what Liszt described as 'an enchanting nature'; to have had a heart. Unlike them, she was never responsible for scandals, debts, suicides. She had a natural refinement and distinction; and she had good taste, both in appearance and behaviour. When she arrived in Paris she could only just sign her name; but she soon learned to write correctly, to ride, to dance, and play the piano, to behave like a great lady. Her library was quite extensive: it consisted mainly of the Romantics — Dumas *pere*, Lamartine, Musset, Walter Scott — but also included Molière, Cervantes and, significantly, Prévost's *Manon Lescaut* (1731), which plays a prominent part in the novel of Dumas *fil*s.

Above all, Marie Duplessis learned to talk well, and this was perhaps her principal charm — men enjoyed her company. Jules Janin witnessed her first meeting with Liszt, in a theatre; Liszt was enthralled by her conversation, and they talked throughout a whole act of the play. 'No coarse expression ever passed her lips,' said an Englishman who knew her. 'Lola Montès could not make friends, Alphonsine Plessis could not make enemies.' But telling the truth was not her strong point; she used to say: 'Lying keeps the teeth white'.

## NOTES





## NOTES

Despite her way of life, Marie Duplessis retained a capacity for feeling and an innocence rare in her profession, which gave her an added piquancy. 'She had been a *grisette*', said Dumas, 'that is why she still had a heart'. Liszt went further: 'The habit of what one calls (and perhaps is) corrupting never touched her heart'. She was the personification of the Romantic heroine: thin, pale, with large dark eyes; she was melancholy, and suffered from *ennui*, Musset's *mal du siècle*. Above all she bore what was, ever since *Werther*, the greatest Romantic distinction: she was marked in the prime of youth by the certainty of an early death.

'I shan't live,' she told Liszt. 'I'm an odd sort of girl, and I won't be able to hold on to this life, which I don't know how to lead, and which I don't know how to bear, either. Take me, take me away wherever you like; I won't be in your way, I sleep all day, in the evening you'll let me go to the theatre, and at night you'll do what you like with me.' Liszt did contemplate taking her to Constantinople, but nothing came of it. He was profoundly moved by her death, and said that, had he been in Paris when she died, he would have had his 'quarter of an hour as Des Grieux'.

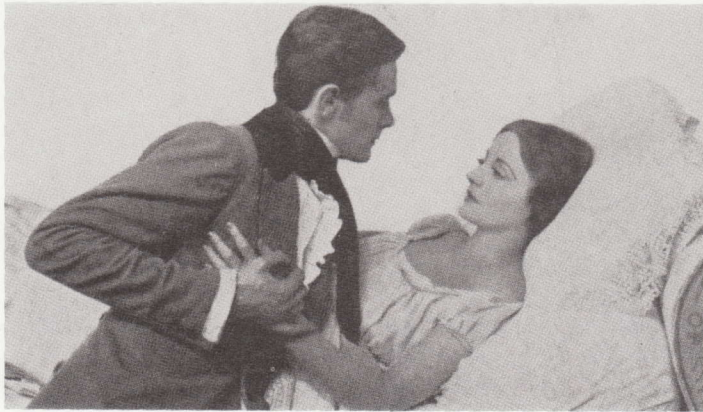
Dumas  *fils*  met Marie Duplessis in 1844. They were both twenty years old; but whereas Marie had already reached the summit of her career, Alexandre had not yet published anything, and was merely the son of a famous father. The story of their meeting is exactly retold in Dumas's novel: Dumas figures as Armand Duval (Alfredo Germont in the opera), and Marie as Marguerite Gautier

(Violetta Valery in the opera). The course of their love-affair is described in the novel with many details and subsidiary characters taken from real life; the play is necessarily more schematic, the opera even more so. 'However', wrote Dumas, 'Marie Duplessis did not have all the pathetic adventures which I ascribe to Marguerite Gautier, but she wanted nothing better than to have them. If she did not sacrifice anything to Armand, it is because Armand did not wish her to. To her great regret, she was only able to play the first and second acts of the drama'.

There are two important incidents in the drama which did not occur in real life. Firstly, Dumas *père* did not intervene in the love-affair, and his character in no way resembled that of Duval *père* who, in the fictions, speaks for conventional morality. That was not at all the line of the author of *The Count of Monte Cristo*, who was an exuberant sensualist and *bon vivant*. The second important difference is that Dumas *fils* did not return in time to have a death bed reconciliation with his mistress, as Duval does in the stage version. The end of the story in real life was rather different.

About a year before her death, Marie Duplessis went to London with one of her protectors of long standing, the Vicomte Edouard de Perregaux. They were married in Kensington Register Office in February, 1846, and then returned to France. Both seem to have regretted this marriage, which was anyway probably not legally valid in France. They never lived together as husband and wife, and Marie did not use her husband's name, although she did sometimes use his





title and his coat of arms. She died of consumption a fortnight after her twenty-third birthday. Of the many men who had been her friends or lovers, only her husband and, perhaps, old Count Stackelberg attended her funeral. Dumas was abroad at the time; when he heard of the news he hurried back to Paris and, overwhelmed with remorse and nostalgia, wrote his novel in a few days. He probably was present, with Perregaux, when her body was later exhumed in order to be reburied elsewhere; this grizzly scene is described in detail in his novel. Marie Duplessis became something of a cult figure; for many years after her death people used to deposit camellias on her grave.

The title of the novel and the play was Dumas's own invention. Marie Duplessis was never referred to as '*la dame aux camélias*' during her lifetime. But she did have a predilection for those flowers, and almost always wore or carried them, partly because they were very expensive, and she loved everything expensive, but mainly because they have no scent — scent made her feel faint. Dumas may have derived his title from the nickname of a certain Lautour-Mézeray, who was known as '*l'homme au camélia*'; he was a dandy, who never went out without a camellia in his button-hole, and is reputed to have spent over 50,000 francs on this whim.

Later, Dumas *fil*s turned his novel into a play. At first it was banned by the censor; but it was finally produced after the accession of Napoleon III, thanks to his half-brother, the Duc de Morny. Although *La dame aux camélias* was a box-office success from the first, it did arouse a good deal of controversy.

Many people felt that it was a glorification of vice, the product of a permissive society; others, more perceptive, discerned in it in embryo the moralising element which was soon to become an integral part of all the work of Dumas *fil*s; but the majority accepted it simply as a moving human story.

In *La dame aux camélias*, which is not typical of his work as a whole, Dumas *fil*s for once outstripped his famous father, and created a play which has stood the test of time. It has done so partly because in it Dumas *fil*s expressed a deeply-felt personal experience; but it lives mainly because in the part of Marguerite Gautier he created a magnificent opportunity for a great dramatic actress. Among the many great actresses from various countries who seized that opportunity were: Madame Doche (the first Marguerite), Sarah Bernhardt, Eleonora Duse, Ludmilla Pitoëff, and Edwige Feuillère (Paris, 1937, London, 1955). Amongst many famous productions, there was one by Meyerhold (1935). It was a very popular part of the silent cinema — there were eleven versions between 1907 and 1927, including one by Sarah Bernhardt (1911). On the screen the part was played by Yvonne Printemps (1934) and Garbo (*Camille*, 1937) among many others. Mauro Bolognini's version (1981) with Isabelle Huppert as Marguerite, is the twenty-third film to be based on Dumas's play.

At the end of the first performance of his play Dumas's friends asked him if he was going on to a party to celebrate his success. He replied that he was not, as he was spending the evening with a lady; he then

## NOTES



## NOTES

went to have a quiet supper with his mother. This anecdote contains the key to Dumas's life and work, and particularly to his relationship with Marie Duplessis; for he was illegitimate, and the difficulties both he and his mother had had as a result had marked him profoundly.

Dumas's mother, Catherine Labay, who had also been a *grisette*, had lived with Dumas père when he first came to Paris, twenty-one years old, and quite unknown. When he became famous, he abandoned her; but he recognised his son, with whom he was very friendly, despite the difference in their characters. Catherine Labay was a virtuous and hard-working woman, whose son adored her. He had seen what she had suffered on his behalf, and he himself had suffered taunts at school about his illegitimacy. His mother's difficult life had made him able to see the woman's point of view better than most men of his time, and had made his relationship with Marie different to the relationships she usually had with men. Dumas was sympathetic to women who, at that time, could barely earn a decent living without resorting to prostitution; he was sympathetic to the predicament of illegitimate children; and he was shocked by the callous treatment women often received from men. He campaigned all his life against these ills, and in this respect can be called a pioneer of women's liberation — he was the first to use the word '*feministe*' (in 1872).

But Dumas was far from supporting feminism in all its aspects. As he grew older, and society under Napoleon III became ever more permissive, he became an ever more intransigent moralist. He wished to defend the family and family life, which he himself had never had. He waged war on adultery in any form for any reason, and even maintained that a husband could and should kill an adulterous wife. All this in theory; Dumas was himself an adulterer, and had an illegitimate child. Like many moralists, he did not practise

what he preached. Many of his ideas were far-fetched, but some were not, and his numerous writings on illegitimacy and the problems of unmarried mothers did much to change public opinion and thus, eventually, French legislation. Dumas's preface to the 1868 edition of *La dame aux camélias* is a passionate defence of 'fallen' women, and an attack on 'respectable' marriages for money or position, which he considered, as Tolstoy did, to be another form of prostitution.

The first performance of Dumas's play coincided with the birth of the Second Empire, an epoch to which Marie Duplessis had never belonged, and which represented everything which Dumas *filis* deplored. Under Napoleon III's despotic regime, which silenced public opinion and took all political initiative away from the French people, the nation, encouraged by the court, gave itself up to money-making and the pursuit of pleasure. It was an affluent, empty and cynical society. Paris became what it had never been before, but what is still remains in the imagination of some foreigners: the world centre for night life and sexual permissiveness. Dumas himself laid the blame for this on the newly-invented railways, which had made access to Paris easier for provincial Frenchmen and foreigners.

Marie Duplessis, with her melancholy ennui, her love of poetry, and her romantic belief in the possibility of love, would have had no place in the Second Empire; she belonged rather to the Romanticism of 1830. In 1868 Dumas himself said that his play could not have been written then. 'Not only would it no longer be true, it would no longer be possible.' By then men no longer expected companionship, culture or refinement from courtesans, who had become merely expensive prostitutes, conspicuous symbols of affluence.

*Reprinted, with kind permission, from the English National Opera Guide to La Traviata.*



# LA TRAVIATA

Libretto by Francesco Maria Piave,  
based on *La Dame aux Camélias*, first  
a novel, later a play by Alexandre  
Dumas the younger

Conductor	David Parry
Producer	Michael Hunt
Designer	Tim Reed
Lighting Designer	Brian Harris
Repetiteur	Jimmy Vaughan
Stage Manager	Sheelagh McCabe

*La Traviata* was first performed at the  
Teatro la Fenice, Venice, on March 6th  
1853.

Dates of performances:  
December 2, 4, 6, 8, 1989 at 7.30 p.m.

## THE CAST in order of appearance

Violetta Valery  
a courtesan . . . . . Karen Huffstodt

Flora Bervoix  
a friend of Violetta . . . . . Susan Daniel

Marquis d'Obigny . . . . . Frank O'Brien

Baron Douphol  
a rival of Alfredo . . . . . Peter Loehle

Doctor Grenvil . . . . . Nigel Williams

Gaston  
Vicomte de Letorières . . . . . Francis Egerton

Alfredo Germont . . . . . Patrick Power

Annina  
Violetta's servant . . . . . Sylvia O'Regan

Giuseppe  
Violetta's servant . . . . . Robert Burt

Giorgio Germont  
Alfredo's father . . . . . Dimitri Kharitonov

A messenger . . . . . Garrick Forbes

Servant to Flora . . . . . Noel O'Callaghan

Ladies and gentlemen, friends of Violetta and Flora.  
Matadors, Gypsies, Servants, etc.

Dublin Grand Opera Society Chorus  
Chorus Master: Jonathan Webb

Radio Telefis Éireann Concert Orchestra  
(by kind permission of the RTE Authority)  
Leader: Alan Smale

The set and costumes in this production were  
designed for New Israeli Opera's production of *La  
Traviata*, first performed at the Israeli Festival in 1987.

There will be two intervals.

**An  
Opera  
in  
Three  
Acts**

**Giuseppe  
Verdi**



Place and time: In and near Paris. About 1850.

## SYNOPSIS

### ACT ONE

In the salon of the beautiful demi-mondaine, Violetta Valéry, a party is in progress. Among the guests is Alfredo Germont. He is introduced to Violetta by Gaston who explains to her that for a year and more the young man has been in love with her from a distance. Invited by Violetta to sing a drinking song, Alfredo launches into the spirited *Libiamo nei lieti calici* in praise of the gay life. As the guests are about to go dancing in another room, Violetta is stricken by a sudden faintness and a spasm of coughing — a sinister premonition of the fatal disease that already ravages her. She quickly recovers, however. As soon as they are alone, Alfredo tells her of his long-felt love. (*Un di felice, eterea.*) Violetta at first takes this declaration lightly and advises him that it were best to forget her. Seemingly as an afterthought when Alfredo is about to leave, she gives him one of her camellias with the promise that she will meet him again “when the flower has withered”.

When all her guests have gone Violetta’s great *scena*, “*Ah, forse é lui*” begins. Strangely perturbed by her encounter with the young man, the brittle woman of the world wonders whether this might not be what she has never yet experienced — a serious love (*un serio amore*). With a bitter laugh she quickly dismisses these wistful thoughts as folly. Her chosen path of frivolous dissipation must now, she knows, be followed to its end. But as towards the close of the brilliant *cabaletta* the voice of Alfredo reaches her from below her balcony we know that her resolve is already weakening and that the two are destined to meet again.

### ACT TWO SCENE ONE

Violetta and Alfredo have indeed met again and have been three months together in her secluded country house near Paris. In his aria *Dei miei bollenti spiriti* Alfredo tells of

their happiness in this rural haven of peace. Annina, Violetta’s maid, enters. She is returning, Alfredo learns, from Paris whither she had been sent to sell most of her mistress’s remaining possessions in order to pay the considerable expenses of the establishment. Greatly shocked and humiliated by this unexpected information he declares he will go himself to Paris at once to raise some money. When Violetta has re-entered, a visitor is announced. It is Giorgio Germont, Alfredo’s father, come to rescue his son from, as he imagines, the toils of a mercenary female. From being nonplussed by the dignity with which Violetta meets his charge (“I am a woman, sir, and in my own house”), old Germont is further discomposed when she quickly convinces him, with proof in hand, that her’s is the money, not Alfredo’s, which pays for all this “luxury” he has indicated. He begs her, however to leave Alfredo, pleading that while the family scandal of their association remains, the young man whom his daughter loves will not marry her. Violetta at first violently refuses the strange demand — she would rather die than give up Alfredo. This dialogue proceeds in the form of a duet of great pathos. Finally, convinced by Germont’s reminder that as soon as her youth and beauty fade she will have no hold on Alfredo (“What then?” he asks), Violetta consents. In return she asks only a blessing of the old man. Germont goes to wait in the garden for his son. As Violetta is writing a farewell letter to Alfredo the latter enters in search of his father. Concealing her letter from Alfredo’s eyes, Violetta embraces him and in the great outburst *Amami, Alfredo, quant’io t’amo... Addio!* (the climax of the opera) she declares undying love for him. She runs distractedly from the room. A servant soon enters with Violetta’s letter. As Alfredo reads the shattering words, Germont père reappears. Neither his comforting words nor his appeal (*Di Provenza*) to the prodigal to return



to his family can calm Alfredo's frenzy. Believing that Violetta has left him to return to Paris and a former lover, the Baron Douphol, Alfredo dashes off in pursuit with thoughts only of revenging himself on her.

#### ACT TWO SCENE TWO

Paris. The salon in the house of Flora, a friend of Violetta's. The guests are entertained by a ballet featuring Spanish gypsies and matadors. All Violetta's old friends are there. News of her break with Alfredo has already reached Paris so that on the arrival of Alfredo, who is soon followed by Violetta on the arm of Baron Douphol, the atmosphere becomes electric. Alfredo sits down at a card table and, excited by his phenomenal winnings keeps up a run of ironic comments designedly offensive to Violetta and the Baron. The latter reacts, joins the card game and loses to Alfredo. As they rise to go to supper the Baron remarks that he will have his revenge after supper. Alfredo's reply is a veiled challenge to a duel. Violetta, in great agitation, returns to the empty stage. She has sent for Alfredo to warn him to beware of the Baron, a dangerous swordsman. Keeping her promise to his father, she maintains to him that she loves him no more and that the Baron is now her "protector". Enraged by this, Alfredo loudly summons all the guests. Pointing to Violetta, he proclaims the favours he received from her and with the brutal words *Qui testimon vi chiamo ch'ora pagata io l'ho* ("I call you all to witness that I've paid in full") he throws his winnings at her feet. Old Germont, a witness to the shameful episode, disowns the son who insults a woman thus. The Baron challenges Alfredo to a duel and all the company express their reaction in the concerted finale to the Act.

#### ACT THREE

The last Act is introduced by the beautiful and poignant orchestral prelude to which the curtain rises on Violetta's bedroom. She is sick and poor, with only the faithful Annina to attend her. It is early morning and carnival time. Dr. Grenvil visits the invalid who is not deceived by his comforting assurances of recovery. To Annina the Doctor confides that her mistress has but a few hours to live.

Left alone for a moment, Violetta re-reads a cherished letter from old Germont which tells her that after the duel, in which the Baron was wounded, Alfredo had to flee the country; that he now understood the nature of Violetta's great sacrifice and was hastening back to her. "Too late!" she cries and in the very moving soliloquy *Addio del passato* she pictures her approaching end, lonely and forgotten, her beauty gone. The sounds of carnival are heard outside, and Annina rushes in to prepare her mistress for a visitor. It is Alfredo who implores her forgiveness. Forgetting her sick condition, they plan a new life together far from Paris, *Parigi, o cara*, but Violetta is now too exhausted even to dress. Alfredo sends Annina to fetch the doctor, but Violetta realises that nothing can help her now. In an outburst, she protests against her fate at dying so young *Gran dio! morir si giovine*, and Alfredo adds his tears to hers.

Annina returns with Dr. Grenvil and Germont, who gives Violetta his blessing. Violetta asks Alfredo to take a locket containing a miniature of her: should he one day marry it will be for his wife, from one who will be in Heaven praying for them both. The others express their great sorrow, and Violetta suddenly feels her pain has ceased. She tries to greet life once more, but sinks back, dead.

## SYNOPSIS



# What does Carmen

The Enigma of Carmen by Toril Moi



**GITANES**  
CIGARETTES DE LA RÉGIE FRANÇAISE

**F**or over a century Carmen has been a source of constant fascination to generations of opera-goers. On film her popularity is equally assured: so far she has been the subject of well over thirty films. Given such evidence of lasting success, it is tempting to conclude that it is due to some intrinsic quality of the heroine. Many critics and opera fans concur in seeing her as dark, passionate, perhaps even demonic, but above all as enigmatic and powerful. However, if we pause to ask what exactly it is that endows Carmen with the aura of mystery and power so many critics have remarked upon, the answer is far from simple.

On the face of it, it is the very fact that she is considered to be enigmatic which ought to surprise us. For what can be less puzzling than a woman's desire to live a life of her own choosing? In a man, it would be taken for granted. So-called enigmatic women are rarely enigmatic to themselves: Mona Lisa probably knows very well why she smiles. The apparent enigma of Carmen, then, is more likely to be an effect of somebody else's perspective than of her own. It is Don José's obsession with the desire of Carmen ('What do women want? What does Carmen want?') which here is transmitted to the audience of the opera. Moreover, I think that she comes to seem mysterious to him simply because he fails to master her. 'Mysterious' is after all just another word for 'impenetrable'. As long as her mind remains her own, stubbornly refusing to become nothing more than a receptacle for his desires, Carmen will seem opaque to the penetrating gaze of the male. For, despite appearances, Bizet's opera is structured from Don José's perspective.



n want?



Galli-Marié,  
*The first Carmen*

What is enigmatic for Don José, is enigmatic for the work as a whole. If we too perceive Carmen as mysterious, it may be because, unwittingly, we have been made to accept her lover's point of view. The opera, in other words, turns us all into Carmen's lovers.

The fact that the original opera is structured from Don José's perspective becomes evident if we try to shift our perspective radically away from him, and to see Carmen from a point of view more sympathetic to her social and erotic position as a woman in a patriarchal society, and as a proletarianized member of an ethnic minority. What from one angle may be the picturesque spectacle of a group of high-spirited and half-naked females, from another becomes the very image of a callous exploitation of female labour power. If Carmen quarrels with her fellow workers, it is more likely to be due to racial tensions between gypsies and Andalusians, then to her intrinsically demonic nature. Once arrested, she cannot expect much leniency from a still feudal and patriarchal Spanish judicial system. No wonder then that in a desperate bid for freedom she decides to market the only commodity she has as a poor woman: her own body. The fact that her gaoler, Don José, falls for her ploy, only demonstrates the validity of her analysis of male behaviour.

Seen from such a woman-centred perspective, Carmen gains in humanity, but undeniably loses in power and mystery. In fact, this perspective alone cannot produce a convincing account of the rest of the plot. For it is only when Don José has fallen for her charms that the actual plot gets off the ground: it is the repeated frustration of his desire which keeps the narrative going. Strictly speaking then,

Carmen is not so much the story of Carmen as the tale of Don José.

This is even more true of Prosper Mérimée's short story *Carmen* from 1845, Bizet's original source. In Mérimée's version, Carmen is a tale told by Don José to the male narrator of the story on the eve of Don José's execution for the murder of his mistress. Explicitly turning her into the silent object of a tale of male desire, this narrative strategy can only provide the reader with a blurred and indirect impression of the heroine.

There is, however, a vital difference between the short story and the opera. Listening to the opera we do not feel, despite the evidence of the plot, that Carmen is nothing more than the elusive object of Don José's pathological desire for the exclusive possession of a woman. On the contrary, on stage or on film, Carmen appears as a forceful presence in her own right. What we see and hear, then, is not the sorry tale of Carmen the oppressed gypsy, nor simply the story of a strong woman seeking freedom and power in a life outside the law, but above all a murderous struggle between male and female, the ever fascinating spectacle of desire and death. The short story's Carmen is a feeble creature indeed compared with the vitality and power of the same character on stage. And the reason for this difference is simply one of form: in Mérimée's story Don José speaks for Carmen; on stage, Carmen speaks for herself.

#### **Independence and dominance: male jealousy and female death**

If Don José's desire sets the plot in motion, his jealousy propels it on towards its tragic end. In fact, for Don José, desire and jealousy apparently amount to the same thing. His

## NOTES



## NOTES

original passion for Carmen being above all a desire to conquer and possess her, his jealousy is not so much a paranoid fear of rivals as an intensification of the need for exclusive dominance of his mistress.

As Marcel Proust well knew, such possessive passion can never find real satisfaction. As long as the desired woman remains other, that is, as long as she remains a person with a will and desires of her own, the jealous lover will never achieve the comprehensive control he wants. Paradoxically, the only way of ensuring the utter subjection of another human being is to kill him or her. For Don José, the annihilation of Carmen's consciousness is the final solution to the problem of her desire. Dead, she can no longer escape. The fact that she can no longer love either, only reveals the strength of the drive for domination lurking behind his traditional expressions of passion.

In killing Carmen, Don José finally manages to enforce the masculine ideals encouraged by his (and Bizet's) society. A real man is supposed to be able to master his women: nothing is more contemptible than a henpecked hero. Since Carmen not only shares Don José's masculinist values, but uses them to taunt him for his weakness, the opera effectively ensures that we get the point: what is at stake here is not so much Carmen's love as Don José's manhood. The struggle between the sexes in this opera, first emphasized by Nietzsche, is acted out in Don José's ferocious efforts to appear more virile than Carmen.

For there can be no doubt that Bizet's Carmen represents independence, strength and integrity to such an extent that she would seem to acquire the very masculine or virile qualities Don José desperately wants to appropriate for himself. In Freudian terms, then, the plot of Carmen can be read as a textbook illustration of the links between male castration anxiety and violence, or in other words: Don José kills in a last ditch attempt to shore up his threatened masculinity.

The interesting twist in the plot, both in the opera and in Mérimée's short story, is the fact that Carmen herself appears to desire this

end to their battle. On the one hand it is easy to dismiss the specific detail as the kind of masculinist wishful thinking often indulged in by rapists and wifebeaters alike ('she was dying for it, really'). On the other hand, Carmen's acquiescence in Don José's final act of murderous penetration is not just a coincidental detail, but the logical extension of her previous behaviour. Throughout the opera, Carmen explicitly defends traditional masculinist values, repeatedly using them to goad her lover on to ever new exploits of mastery and dominance. Although her own independence is modelled on some highly masculine patterns of freedom and integrity, the opera nevertheless insists that she also desires to be subjugated by an even more powerful man. The character of Carmen on stage is shaped and structured precisely by this crucial paradox.

### Men, women and Carmen

The strength of the opera and the source of its general appeal to both men and women, lies precisely in this ambiguity: does Carmen want to dominate or does she want to be dominated? In leaving the answer to this question open and ambiguous, the opera manages to provide both the most phallic or aggressive and the most passive or masochistic desires with a point of identification or projection. Whether male or female, masculine or feminine (and as Carmen proves, maleness and masculinity, femaleness and femininity, do not necessarily go together), every spectator can find a niche for his or her own specific pleasure. In other words: if Bizet turns us all into Carmen's lovers, we nevertheless remain free to choose the mode in which we want to desire her. This is why I think it is possible for women to enjoy Carmen without being reduced to mere male impersonators.

*Toril Moi*

Toril Moi is director of the centre for feminist research in the humanities at the University of Bergen, Norway and the author of *Sexual/Textual Politics* (Methuen 1985)

*Reprinted by kind permission of English National Opera.*



# CARMEN

Libretto by Henri Meilhac and Ludovic Halévy, based on the novel by Prosper Mérimée.

Conductor	Albert Rosen
Producer	Jean-Claude Auvray
Designer	Bernard Arnould
Lighting Designer	Brian Harris
Repetiteur	Steven Naylor
Stage Manager	Chantal Hauser

*Carmen* was first performed at the Opera-Comique, Paris, on 3rd March, 1875.

Dates of performances:  
December 3, 5, 7, 9, 1989 at 7.30 p.m.

## THE CAST

in order of appearance

Morales	
an officer	Frank O'Brien
Micaëla	
a peasant girl	Mariette Kemmer
Zuniga	
a captain	Peter Loehle
Don José	
a corporal	Stefano Algieri
Carmen	
a cigarette girl and gypsy	Luretta Bybee
Frasquita	
friend of Carmen	Regina Nathan
Mercédès	
friend of Carmen	Susan Daniel
Escamillo	
a toreador	Balazs Poka
Dancairo	
a smuggler	Brendan Cavanagh
Remendado	
a smuggler	Francis Egerton

Dragoons, townspeople, street urchins, cigarette girls, gypsies, smugglers, etc.

Tallaght Boys' Choir  
trained by Fr. Thomas McCarthy, O.P.

Rubato Dance Company  
choreographer: Fiona Quilligan

Dublin Grand Opera Society Chorus  
Chorus Master: Jonathan Webb

Radio Telefis Éireann Concert Orchestra  
(by kind permission of the RTE Authority)  
Leader: Alan Smale

Set built by Chameleon Productions (Ireland) Ltd.,  
Belfast.

Costumes designed by Bernard Arnould on hire from  
Opera Royal de Wallonie.

There will be three intervals.

**An  
Opera  
in  
Four  
Acts**

**Georges  
Bizet**



*The action takes place in and around Seville  
about 1820*

## SYNOPSIS

### A CT ONE

A square in Seville. Soldiers lingering about a military guardhouse watch people pass through the square. Micaëla, a young village girl, enters, looking for a corporal, Don José. The soldiers reply he is not a member of the current guard, and invite her to wait with them. The shy girl makes excuses, however, and runs off. The new guard arrives, with it Don José, preceded by a group of street urchins who imitate the marching dragoons. José learns of his visitor, but his conversation with Zuniga soon turns to the girls from the cigarette factory located on the square. A bell rings and a crowd gathers to watch the girls emerge. The last to appear is the anxiously awaited gypsy Carmen, who teases her admirers with an explanation of her philosophy of love. José, by ignoring her, catches her attention. She tosses a flower at him, then follows the girls back to work. Micaëla returns and, finding José alone, delivers a letter and a kiss from his mother. José is moved, and he promises Micaëla he will return home, confirming the promise with a kiss. She leaves as screams are heard from the factory. A fight has broken out, and the girls, pouring out into the square, alternately blame Carmen and Manuelita. José goes inside with two guards and emerges holding Carmen, who, he found out, struck the other girl in the course of their argument. Asked to account for her action, Carmen replies defiantly. Zuniga sentences her to prison and leaves her with José. The gypsy cajoles her captor with promises of rendezvous at the tavern of Lillas Pastia, and José releases her bonds. Zuniga reappears with confirmation of his sentence and places Carmen under José's command. As they depart, Carmen gives

José a prearranged shove and escapes through the cheering crowd and shrieking cigarette girls.

### ACT TWO

The Tavern of Lillas Pastia. Soldiers and gypsies have gathered at Lillas Pastia's, a meeting place for smugglers. Carmen and her gypsy friends, Frasquita and Mercédès regale those present with a song about the joys of gypsy life. She soon learns from Zuniga that José, imprisoned because of her escape, has been freed. Shouts from outside announce the arrival of Escamillo, the Toreador who has just won a bullfight in Granada. He describes to his admirers the excitement of the bullring and the pleasure of knowing that love awaits him. He makes it clear that he is attracted to Carmen, but she coyly brushes him aside. Suggesting that Carmen will see him again, the Toreador leaves. Her friends ask Carmen to join them in a smuggling enterprise, but thinking of José now out of prison, she turns them down. They ridicule her professing to be in love and are surprised when José's voice is heard in the distance. They suggest that she persuade him to join their band, then leave Carmen to greet her dragoon alone. She stirs his jealousy by telling him she had danced for the others; then she dances for José. He watches her, entranced, but at the sound of trumpets calling retreat he moves to go. Carmen rages, and José entreats her to listen; he explains how the flower she tossed at him signified hope of seeing her again through his stay in prison. Carmen seizes the opportunity to tempt him into her way of life, but José is determined to leave. Zuniga



comes in suddenly, in search of Carmen. He contemptuously accuses her of taking a common soldier instead of his superior, and orders José back to the barracks. When he refuses, the two draw swords. Carmen stops them and calls the others for help. Dancairo and Remendado threaten Zuniga politely with pistols, leaving José no choice but to join forces with the wandering smugglers.

#### ACT THREE

The smuggling band files into a rocky retreat to wait until the path is clear to proceed. José's thoughts of his mother provoke Carmen, who is not disturbed by the possibility of separation, to suggest that he return to her. Frasquita and Mercédès, take out cards to read their fortunes. One foresees love, the other wealth. Carmen tries her hand and foresees only death. Dancairo and Remendado enter with news that the band must move on, leaving only José to stand watch. Micaëla comes in search of José, and, on approaching the craggy spot, she prays for protection. She spots him but he runs to hide at the sound of a shot. José has fired at a trespasser who turns out to be Escamillo. When the Toreador tells him he has come to find the woman he loves — Carmen — the men draw knives. Escamillo is pleased to be rescued by Carmen and departs after inviting everyone to his next bullfight in Seville. Remendado discovers Micaëla, who pleads with José to return home. Carmen sharply encourages him to go, but José, in defiance, refuses. Finally Micaëla informs him that his mother is dying, and in desperation José agrees to follow her. As they turn to go, Escamillo's voice is heard in the distance.

Carmen moves toward it, but José stands in her way.

#### ACT FOUR

A Square in Seville. Vendors of programmes, fans, oranges and cigarettes mingle with the crowd outside the bullring. Escamillo enters with Carmen at his side, and they vow love for each other before he disappears into the ring. Frasquita and Mercédès warn Carmen that José is lurking about, but she does not fear him. The crowd enters the bull ring and José appears. He begs Carmen to go away with him, to begin a new life together. She replies bluntly that there can be no such thing and moves toward the arena. José tries to stop her and when she tosses away a ring he had given her, he plunges his knife into her. The crowd reminds Escamillo that love awaits him, and the distraught José awaits his arrest for Carmen's death.

## SYNOPSIS



---

## D.G.O.S. CHORUS

Chorus Master: Jonathan Webb

### LADIES

Dorothy Allen  
Stella Byrne  
Anne Deegan  
Colette Delahunt  
June Ellison  
Patricia Finnegan  
Kathryn Fitzgerald  
Emer Forde  
Ursula Fowler  
Noreen Hanratty  
Mona Jeacle  
Fidelma Kelly  
Una Kinirons  
Una Larkin  
Pauline McHugh  
Sheila Moloney  
Mary Moriarty  
Joan O'Farrell  
Aine O'Neill  
Dorothy Thomson  
Mary Troy  
Sylvia Whelan  
Veronica Whelan

### GENTLEMEN

Ian Baar  
John Brady  
Paddy Brennan  
Robert Burt  
John Carney  
Tom Carney  
John Doyle  
Keith Ferari  
Adrian Fisher  
Garrick Forbes  
Peter Hickmet  
Barry Hodgkinson  
Jonathan Hollows  
Michael Hughes  
Sean Kelly  
Vincent McDonald  
Valerio Martinez  
Tim Morgan  
Noel O'Callaghan  
Proinnsias O'Raghallaigh  
George Pearce  
Andrew Percival  
Jim Price  
Grant Shelley

---

## TALLAGHT BOYS' CHOIR

Choral Director: Fr. Thomas MacCarthy, O.P.

Colin Bebbington  
Charles Cavanagh  
Stephen Corr  
Michael John Geaney  
David Griffin  
Gerard Griffin  
Colm Kavanagh  
Thomas Keating  
Alan Kelly  
Gavin McCormack  
Ian McPartin  
Darren Ward  
Karl Whitney  
Paul Wyse

---

## RUBATO BALLET

Artistic Director: Fiona Quilligan

Muirne Bloomer  
David Bolger  
Jeffrey Fox  
Zelda Quilligan

---

## ACKNOWLEDGMENTS

We wish to thank the following for their kind assistance with the productions:

Toyota (Ireland) Ltd.  
T.E.I.S.  
Radio Telefis Eireann  
Nestlé Ireland Ltd.  
Iarnród Eireann/Irish Rail  
Dublin Port Transit Ltd.  
Askus Translation Services  
Matt McNulty  
Paul Cooke  
The Abbey Theatre  
The Gate Theatre  
The Dept. of Defence  
Shelbourne Hotel

---

## 'CARMEN' SOLDIERS

Cpl. Noel Godfrey, 2nd Battalion,  
Cathal Brugha Barracks  
Cpl. Derek Brudders, Military Police,  
Collins Barracks  
Pte. Eddie O'Neill, Eastern Command H.Q.,  
Collins Barracks  
Cpl. Mick Tylan, 2nd Battalion,  
Cathal Brugha Barracks



ELAINE PADMORE

Artistic Director

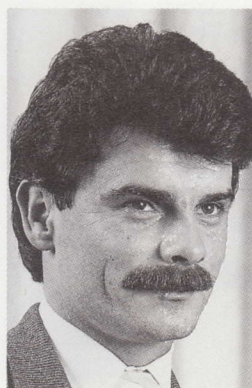
Artistic Director of Wexford Festival Opera; joins DGOS for the first of two seasons. Studied music at Birmingham University and Guildhall School of Music, London. Singer, pianist, writer (book on Wagner and numerous articles), lecturer on opera at Royal Academy of Music, London, regular broadcaster on BBC Radio 3 and World Service. Chief Producer of Opera for BBC Radio until 1982 when she joined Wexford. In 1986 received Sunday Independent Arts Award for services to music in Ireland.



DAVID COLLOPY

Administrator

Born in Wexford where he studied Accountancy before joining Wexford Festival Opera in 1980 as Administrator, a position he held for five years. After Wexford, he joined a London based design consultancy — GSA — as Financial Controller. In 1985 he became the first Administrator and Company Secretary with the new Dublin Grand Opera Society Company. In this capacity, he has administered nineteen of the Society's opera productions. In the latter part of 1988 he was seconded on temporary assignment to RTE as Concerts Manager.



JONATHAN WEBB

Chorus Master

Graduated from University of Manchester 1985. Conducted Alan Ridout's *Angelo* for Kent Opera and *West Side Story* for the Opera House, Manchester, Assistant conductor to Janos Furst for DGOS *Don Giovanni* 1988 and Roderick Brydon for *Norma*, Spring 1989. Chorus Master of DGOS since September 1988. Recently conducted Sondheim's *Company* for RADA in London and Stravinsky's *Soldier's Tale* for Opera Theatre Company in Ireland.



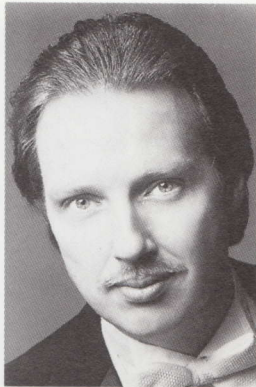


## ARTISTS' PROFILES

### STEFANO ALGIERI

Tenor (USA): Don José

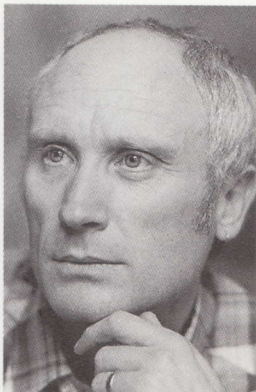
Rose to international acclaim when Opera Magazine proclaimed him "the young Del Monaco" following his performance of Don Alvaro in *La Forza del Destino*. He was born in Hoboken, New Jersey, and received his vocal training in New York City. His repertoire includes Radames, Don Carlos, Andrea Chenier, Riccardo and Turridu which he has sung with such companies as New York City Opera, Deutsche Oper Berlin, Canadian Opera Company, San Francisco, Strasbourg and Lyons. Future includes Alvaro in Scottish Opera's new *Forza* and Paris debut in Bastille's coming *Katya Kabanova*.



### BERNARD ARNOULD

Designer, *Carmen*

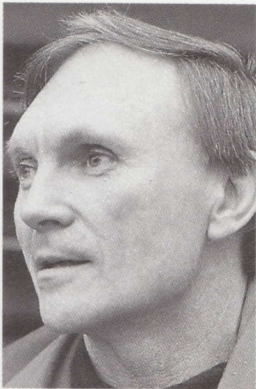
Worked as a designer for O.R.T.F., then in 1972 joined the Paris Opera as head of design. His earliest collaborations with Jean-Claude Auvray began in the mid-70s with Rossini's *Elisabetta*, *Regina d'Inghilterra* at Aix, *Le Roi d'Ys* in Wexford and *Carmen* at Toulouse and Grenoble. They have mounted three other versions of *Carmen* in Munich, Belgium and Bulgaria. Among numerous other projects, he has designed *Boris Godounov*, *Flying Dutchman* and *Nabucco* for Orange, *Don Pasquale* for Montreal, and *Orphée aux Enfers* at the Paris Opera with Jean-Louis Martinoty last December.



### JEAN-CLAUDE AUVRAY

Producer, *Carmen*

Assisted such directors as Vilar, Ponnelle and Strehler, and in 1973 was appointed by Rolf Liebermann as resident producer at the Paris Opera, remaining until 1977 (during which period he visited Wexford to produce *Le Roi d'Ys*). Between 1972 and 1988 he created over fifty new opera productions in France and abroad, working in some of Europe's most prestigious houses. Was closely associated with Basle in Switzerland for some years. Recent new productions include *Manon* in Houston, *Gioconda* in the Arena di Verona, *Traviata* in Toulouse, *Fidelio* in Orange, Monteverdi's *Ulysses* in Lausanne and *Tristan* in Nantes.



### LURETTA BYBEE

Mezzo-Soprano (USA): *Carmen*

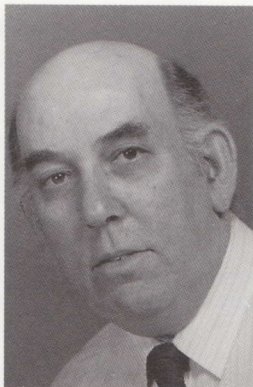
Since 1986 has sung many seasons as Carmen in Peter Brook's *La Tragédie de Carmen* in America, Japan, Israel, Europe, Australia and Hawaii. Other roles include Falliero (Rossini's *Bianca e Falliero*) for Greater Miami Opera, Maddalena (*Rigoletto*) in New Orleans, Dorothee (*Cendrillon*) for Washington Opera, the Page in *Salome* for Kentucky Opera, Isabella in Rossini's *L'Italiana in Algeri* replacing Agnes Baltsa at the Santander Festival in Spain last year, followed by the same role for Cologne Opera. Has just sung Farnace in Mozart's *Mitridate* at Wexford.



### BRENDAN CAVANAGH

Tenor (Ireland): Dancaïro

Has had a very happy relationship over the years with the DGOS for whom he has performed a wide variety of roles. Has just returned from a concert tour in the USA, singing to large audiences in the mid-west. Has also been a frequent performer at the Wexford Festival. Earlier this year, sang in the enormously successful Opera Theatre Company production of Haydn's *Country Matters* (*L'Infidelta Delusa*).



### SUSAN DANIEL

Mezzo-Soprano (UK): Mercédès and Flora

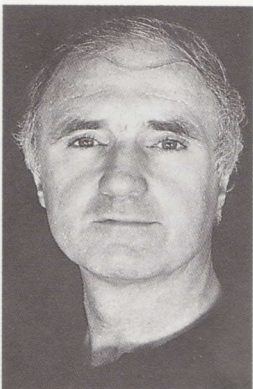
Graduated from the Royal College of Music London, then completed her studies in Paris and Milan. Professional debut with English Music Theatre, then engaged by the Staatstheater Basel where roles included Charlotte (*Werther*), Sesto (*Giulio Cesare*), Dorabella, Cenerentola and Melisande. Joined the Bayerische Staatsoper and sang Rosina, Dorabella, Cenerentola, etc. in Munich. Was invited by Loren Maazel to repeat these roles at the Vienna State Opera as well as to appear with Plácido Domingo in the film version of *Carmen*. Has sung Marguerite (*Damnation of Faust*) at Deutsche Oper Berlin and the title-role in *La Belle Hélène* at the Paris Opera.



### FRANCIS EGERTON

Tenor (Ireland): Remendado and Gaston

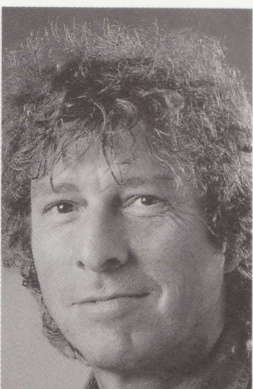
Born in Limerick. Since 1972 has appeared regularly at the Royal Opera House, Covent Garden in a very wide range of roles including Flute (*Midsummer Night's Dream*), the Captain (*Wozzeck*) and Beppe (*I Pagliacci*). Roles sung for Scottish Opera include the Witch (*Hansel and Gretel*) and Mime (*Siegfried*); for Glyndebourne, Monostatos (*Magic Flute*) and Bardolfo (*Falstaff*); for Los Angeles, Bardolfo, the Captain and John Styx in *Orphée aux Enfers*. Other roles have taken him to San Francisco, Monte Carlo, Drottningholm, Brussels, Nice, Paris, etc. Just back from singing Remendado in Japan.



### BRIAN HARRIS

Lighting Designer

His theatre credits are headed by a list of more than fifty productions lit for the Royal Shakespeare Company. Other companies: Edinburgh Festival, Liverpool Everyman, Birmingham Rep, Northern Ballet, New Israeli Opera, Moscow Classical Ballet, Aarhus Theatre Denmark, plus theatres throughout Britain and in London's West End.





## ARTISTS' PROFILES

### KAREN HUFFSTODT

Soprano (USA): Violetta

Born in Illinois. Made her New York City Opera debut 1982 in the title role of *The Merry Widow*, returning the following season to sing Micaëla and Violetta. Her career progressed swiftly throughout U.S.A. and Europe, with roles such as Donna Anna, the Countess, Violetta, Musetta, Konstanze and Rosalinda performed in the major houses of Houston, Chicago, Washington, Los Angeles, Zurich, Colonge, Hamburg, Vienna, Frankfurt, the Paris Opera, Opera des Champs Elysées, etc. Has just made her debut at the Metropolitan Opera House New York as Violetta: also sings Rosalinda (*Fledermaus*) there this season.



### MICHAEL HUNT

Producer, *La Traviata*

Was for many years attached to English National Opera for whom he directed *Aida*, a touring *Madam Butterfly* and revivals of *Orpheus in the Underworld* and *Julius Caesar*. Prior to this was Artistic Director of the Cheltenham Arts Centre. Other work in opera has included productions for Opera North, Scottish Opera, and the Kensington, Cheltenham, Harrogate and Wexford Festivals. Was Artistic Director for the highly successful 1988 Bloomsbury Festival. Recently directed Rossini's *Tancredi* in Las Palmas; plans to return to Spain for *Otello* and *Norma* in 1990.



### MARIETTE KEMMER

Soprano (Luxemburg): Micaëla

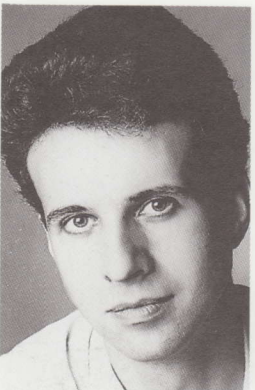
Studied singing and cello at Luxemburg Conservatoire and later in Düsseldorf. Went to the Opera Studio of the Theatre Royal de la Monnaie in Brussels, singing many roles at the theatre, including Sophie (*Der Rosenkavalier*), Melisande, Pamina, Micaëla and the Countess (*Le Nozze di Figaro*), Olympia Antonia, Giulietta and Stella (*Les Contes d'Hoffmann*), Mimi, Liu and the Countess (*Capriccio*). Guest appearances have taken her to the Vienna Staatsoper, Munich, Hamburg, Zurich, Geneva, Basle, Berne, Lausanne, Nice, Nancy, Nantes, Montpellier, Strasbourg, Liège and the Festivals of Aix-en-Provence and Bregenz. Engagements in 1989/90 include the Countess in Nancy, Marguerite in Rennes and Angers and *Elijah* for Radio France in Paris.



### DIMITRI KHARITONOV

Baritone (U.S.S.R.): Germont Père

Studied at Leningrad and Odessa State Conservatories. Winner of many prizes, including Grand Prix Verviers in Belgium, Gold Medal in the Bastianini Competition in Siena, the Voci Verdiane Competition in Bussetto, and the Arena di Verona Competition for all winners of international competitions. In 1984, became principal baritone of Odessa State Opera; in 1985, principal baritone at the Bolshoi Opera Moscow where roles included Germont, Figaro (*Barbiere*), Onegin, Mazeppa, di Luna (*Trovatore*), Tsar Soltan, etc. Became a UK resident in 1989, made Edinburgh Festival debut as Jokanaan (*Salome*), sang Germont in Liège, Belgium. Next year sings for English National Opera, Covent Garden, Chicago Lyric Opera.



### PETER LOEHLE

Bass (USA): Zuniga and Baron Douphol

Studied philosophy and theology before pursuing an international singing career. In both 1982 and 1986 reached semi-finals of the International Tchaikovsky Competition in Moscow and won the Russian Art Song section. This year won the Loren Zachary Society National Vocal Competition in Los Angeles. Roles include Basilio, Masetto, King and Ramphis in *Aida*, Sparafucile and Sarastro with companies including Kentucky, Baltimore Buffalo and Spoleto. Comes direct from Wexford where he sang Beaumanoir in Marschner's *Der Templer und die Jüdin*.

### REGINA NATHAN

Soprano (Ireland): Frasquita

Studied at the College of Music, Dublin, N.U.I. (Maynooth), Trinity College of Music and the National Opera Studio London. Roles in London have included Susanna (*Figaro*) and Monica (*The Medium*); and Micaëla in Opera Theatre Company's production of *Carmen* in Dublin and Irish tour 1988. Recent recitals: summer concert for Friends of the Wexford Festival, Bank of Ireland series in the House of Lords Dublin, 'Young Ireland' at Wexford Festival. Wignmore Hall debut recital, January 15th 1990.



### STEVEN NAYLOR

Repetiteur, *Carmen*

Studied music at University College Cardiff, Royal Academy of Music and National Opera Studio, London. Repetiteur and prize-winning accompanist. Operatic work includes Cambridge Touring Opera, Pavilion Opera, Kent Opera and the Festivals of Buxton, Aldeburgh and Wexford. Played for this year's DGOS *Norma* and recently worked on Henze's *The English Cat* in association with the composer at Gütersloh, Germany.



### FRANK O'BRIEN

Baritone (Ireland): Morales and Marquis

Has been a guest soloist with the DGOS for many years and has won critical acclaim for such roles as the Father (*Hansel and Gretel*), Rodrigo (*Don Carlos*), Figaro (*Barbiere*), Sharpless (*Madama Butterfly*) and Guglielmo (*Così Fan Tutte*), which was televised in 1985. He also sang several roles with Cork City Opera and Irish National Opera. Has appeared many times on television and broadcasts regularly with the RTE Orchestra. Has also performed concerts in London and America.





## ARTISTS' PROFILES

### SYLVIA O'REGAN

Mezzo-Soprano (Ireland): Annina

Studied music and English at U.C.D. where she graduated in 1984, then decided to pursue a singing career. Now studies at the College of Music, Dublin, with Evelyn Dowling and Clive Shannon. Has won the Mezzo Solo Award and the Milne Cup in the Dublin Feis Ceol and appears regularly in recitals and oratorios in Dublin. Was selected to appear in Ugo Benelli's Masterclass at this year's Wexford Festival. She is making her operatic debut as Annina with the DGOS.



### DAVID PARRY

Conductor, *La Traviata*

Studied with Sergiu Celibidache and began his career as Sir John Pritchard's assistant at Glyndebourne. Made his debut with *Cenerentola* for English Music Theatre. Was a staff conductor at Dortmund City Opera and Opera North and was Music Director of Opera 80 from 1983-87. Has also appeared at English National Opera, Belgian National Opera and in Belfast, Reykjavik, San Sebastian, Aldeburgh and Batignano. Has made several acclaimed recordings for Opera Rara, including Donizetti's *Emilia di Liverpool* and *L'Assedio di Calais*.



### BALAZS POKA

Baritone (Hungary): Escamillo

Graduated as a doctor in 1976, then became a member of the Hungarian State Opera, where his roles include Dandini (*La Cenerentola*), Figaro (*Barbiere*), Malatesta (*Don Pasquale*), the title-role in *Eugene Onegin*, Valentin (*Faust*), Silvio (*I Pagliacci*), Albert (*Werther*), di Luna (*Il Trovatore*), Posa (*Don Carlos*), Carlos (*La Forza del Destino*) and the title-role in *Prince Igor*. Appears regularly on radio and television and has a wide concert repertoire. Engagements abroad have taken him to West Germany, France, Belgium, the Netherlands, Czechoslovakia, Bulgaria, Austria, Ireland (last year's Wexford Festival) and Italy. He has made many television films, and recordings include Schaunard in *La Bohème*.



### PATRICK POWER

Tenor (New Zealand): Alfredo

Born in Wellington, New Zealand, of Irish parents. Studied at the University of Perugia in Italy. Became principal lyric tenor with Norwegian Opera in Oslo, at Gärtnerplatz Theatre in Munich, and also in Krefeld. Made Covent Garden debut in 1983 as The Simpleton in *Boris Godunov*. Has sung at Wexford (*Le Jongleur de Notre-Dame*, 1984), Glyndebourne, ENO, Scottish Opera, Opera North, Kent Opera, Opera Northern Ireland. Abroad he has sung in Cologne, Bonn, Copenhagen, Lyons, Paris, Montreal, Toronto, San Francisco, Pisa and Australia in roles including Tamino, Don Ottavio, Belmonte, Alfredo, Rodolfo, Almaviva, Fenton, Nadir, Faust, Comte Ory, etc. Sang with DGOS as Almaviva in *Barbiere* (1985).



### TIM REED

Designer, *La Traviata*

Studied drama at Hull University. Made his designing debut at the 1977 Wexford Festival with an Italian triple-bill directed by Sesto Bruscantini, returning for six subsequent Festivals with various directors. Also has numerous DGOS credits. Other opera work includes Netherlands Opera, Hong Kong Festival, Opera Northern Ireland, Paris Opera, New Israeli Opera, Opera 80. Theatre credits include The Abbey, Belfast, Exeter, Nottingham, Leeds, Regents Park London, Hampstead Theatre Club and various German theatres.



### ALBERT ROSEN

Conductor, *Carmen*

Former Chief Conductor of the Smetana Opera in Prague and holder of Chief Conductor positions in Dublin, Perth and Adelaide. Opera engagements have taken him to San Francisco, Strasbourg, Milan and Paris. He recently returned from his third successive season with English National Opera in London. Adding *Katya Kabanova* to his previous *Tosca* and *Christmas Eve* (Rimsky-Korsakov). This year's Wexford Festival at which he conducted Marschner's *Der Templer und die Jüdin* was his fifteenth appearance at the Festival. *Carmen* marks his twenty-third season with the DGOS.



### JIMMY VAUGHAN

Repetiteur, *La Traviata*

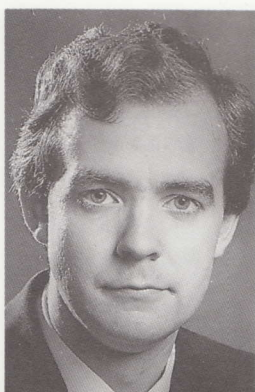
Graduate of Trinity College Dublin and a fellow of Trinity College London. Studied in Siena and Rome on Italian Government scholarships; currently studying an opera course at The Vienna Hochschule. As accompanist has already worked with most of Ireland's leading singers and instrumentalists; has received acclaim for his partnership with Bernadette Greevy. Was recently official accompanist to Sena Jurinac masterclasses in London.



### NIGEL WILLIAMS

Bass (Ireland): Dr. Grenvil

Born in Roscrea, County Tipperary in 1962. Studied at Trinity College Dublin, Dublin College of Music, Royal College of Music London. Winner of the 1987 Lombard and Ulster Music Foundation Award — at £15,000 one of Europe's largest music prizes. Has appeared with most of the major Irish choral societies, given many recitals, broadcast on radio and TV and appeared in previous seasons with the DGOS. Made his British operatic debut in 1988 at the Aldeburgh Festival in Tchaikovsky's *Iolanta*. Broadcasts in Britain include 'Friday Night is Music Night' for BBC Radio 2.





---

## RTE CONCERT ORCHESTRA

### 1ST VIOLINS

Alan Smale (Leader)  
Michael Healy (Co Leader)  
Mircea Petcu  
Patrick Fitzgerald Mooney  
Pamela Forde  
Debby Ellis  
Kathy Smale  
Sheila O'Grady

### 2ND VIOLINS

Arthur McIver  
Donal Roche  
Fionnuala Shery  
Patricia Higgins  
Eileen Kohlmann

### VIOLAS

Padraig O'Connor  
Ruth Mann  
Charles Maguire  
John S. Kelly

### CELLOS

David James  
Catherine Behan  
Moya O'Grady

### BASSES

Martin Walsh  
Joe Czibi Jnr.

### FLUTES

Elizabeth Gaffney  
Kate Chisholm

### OBOES

Peter Healy  
David Agnew

### CLARINETS

John Finucane  
Jean Lechmar

### BASSOONS

John Leonard  
Carole Block

### HORNS

David Carmody  
Raymond Cavanagh  
Ferghal O Ceallachain  
Brian Jack

### TRUMPETS

Benny McNeill  
Davy Martin  
Eoin Daly

### TROMBONES

David Weakley  
John Tate  
Patrick Kennedy

### TUBA

Niall Doyle

### TIMPANI

John Fennessy

### PERCUSSION

Richard O'Donnell  
Tony Kavanagh

### HARP

Ann Jones

### LIBRARIAN

Simon Clyne

### ORCHESTRAL ASSISTANTS

Colm Hanlon  
Danny McDonnell

### ORCHESTRA MANAGER

Victor Malirsh



# I N S P I R A T I O N

Inspiration is a force for development.  
At Bank of Ireland we strive to provide  
the most imaginative service in Irish  
banking. To support the varied talents of  
Irish enterprise in every field.



**Bank of Ireland**

Now, what can we do for you?



Abrahamson Joyce Mrs.  
Algeo David Mr.  
Allen Eamonn Mr.  
Anderson Ken Mr.  
Appleby John Mr.  
Archer Joan Miss  
Arnopp Margaret Mrs.  
Asaa A. Mrs.  
Atherton M. J. Mr.  
Avard John W. Mr.

Baggot Collette Mrs.  
Banks Geraldine Miss  
Bannon Catherine Mrs.  
Bannon Andrew Mr.  
Bannon John J. Mr.  
Barclays Bank plc  
Barragry Gerard Mr.  
Barrett Liam Mr.  
Barrett Sean Dr.  
Barrington Donal His Honour  
Barrington Maryrose Mrs.  
Beausang M. M. Mrs.  
Beggan Josephine Mrs.  
Bennett Dolores Mrs.  
Bergin Gretta Mrs.  
Bevan Austin Mr.  
Bielstein Juergen Mr.  
Black Paul Mr.  
Blake John Mr.  
Bobbett Julia Miss  
Bockett Janet Mrs.  
Bolton Patricia Ms.  
Bond Deirdre Ms.  
Bonnar Douglas K. Mrs.  
An Bord Baine P.R. Dept.  
Bowman Cyril Mr.  
Boydell Derek Lt. Col.  
Bracken Gregory Mr.  
Brady Ann Mrs.  
Brady Elizabeth Mrs.  
Brady George E. Mr.  
Brady Margaret Ms.  
Brady Mary J. Miss  
Brady Nancy Miss  
Branigan Adeline Mrs.  
Brennan Anglea Mrs.  
Brennan Breda Miss.  
Brennan Charles J. Mr.  
Brennan Eddie Mrs.  
Brennan Gabriel Mr.  
Brennan John B. Mr.  
Brennan Joseph Mr.  
Brennan Patrick Mr.  
Brennan Paula Miss  
Brennan P. J. Mr.  
Brennan R. K. Dr.  
Brennan Stephen Mr.  
Breslin Mary Mrs.  
Brett David Mr.  
Brindley Basil Mr.  
Brindley Eileen M. Mrs.  
Brockie William Luke Mr.  
Brooks Clive L. Mr.  
Brophy John Mr.  
Brosnan Jim Dr.  
Brown Tony Mr.  
Browne Shirley Ms.  
Bruton Chris. F. Mr.  
Buckley Martin Mr.  
Budds Eithne Mrs.

Buffet Maire Mrs.  
Burke Adrian Mr.  
Burke Joanna Ms.  
Burke Patrick M. Mr.  
Burke T.D. Ray Mr.  
Burke-Staunton M. Mrs.  
Burnell A. W. Mr.  
Bustard Aubrey Mr.  
Butler Tom Mr.  
Byrne Denis J. Mr.  
Byrne Eileen Miss  
Byrne Ena Miss  
Byrne Isolde Mrs.  
Byrne James Mr.  
Byrne J. J. Mr.  
Byrne John Mr.  
Byrne Seamus Mr.  
Byrne Stella Ms.

Cahill Harry Mr.  
Cahill Jeanne P. Mrs.  
Callaghan Brendan Dr.  
Callanan Fionnbar Mr.  
Campbell Brian G. Mr.  
Campbell Julie Mrs.  
Campbell Patrick J. Mr.  
Canning Liam Mr.  
Carney Claire P. Dr.  
Carney Valentine P. Mr.  
Carolan Adrienne Miss  
Carroll Anthony Sean Mr.  
Carroll Mella Miss Justice  
Carroll William L. Mr.  
Casey Francis A. Mr.  
Casey Mary Ms.  
Casey Peter Mr.  
Cashman Aileen Miss  
Cashman Dorothy Mrs.  
Cawley James Mr.  
Chalker Robert P. Mr.  
Chapman David L. Mr.  
Charles Gabriel Rev.  
Chubb Basil Mr.  
Clancy Declan Mr.  
Clarke Ita Miss  
Clarke Mairead Mrs.  
Clarke Maurice Mr.  
Clarke Teresa Ms.  
Clarkin Kathryn Ms.  
Clarkson W. J. Mr.  
Cleeve H. J. Mrs.  
Clifford Breda Mrs.  
Clohessy Denis Mr.  
Coates Deirdre Miss  
Coffey Mary Mrs.  
Coghlan John W. Mr.  
Coghlan T. M. Dr.  
Coleman George W. Mr.  
Coleman Patricia Mrs.  
Colfer Patrick G. Mr.  
Colligan Letitia Mrs.  
Collins Alan Mr.  
Collins Maurice Dr.  
Condon Frank Mr.  
Condon Stephanie Mrs.  
Condon Monica Miss  
Conheady Bried Ms.  
Conlon Peter J. Dr.  
Conlon Raymond G. Mr.  
Connell Norah Miss  
Connolly Anne Mrs.

Connolly Brendan Mr.  
Connolly Frances Mrs.  
Connolly James P. Mr.  
Connolly John Dr.  
Connolly Joseph A. Mr.  
Connolly S. C. Patrick Mr.  
Connolly Philomena Miss  
Connolly Thomas Mr.  
Conway Jim Mr.  
Corbett Liam Mr.  
Corboy Alice Dr.  
Corcoran Breda Miss  
Corrigan Sean P. Mr.  
Corrigan Thomas P. Mr.  
Cosgrave M. D. Mr.  
Cosgrave Patricia Miss  
Costello Mary Miss  
Costello Patricia Mrs.  
Costelloe Patrick M. Mr.  
Cotter Patrick Mr.  
Coughlan Brona MD  
Coughlan Joan Mrs.  
Counihan Maeve Dr.  
Cowley Brendan Mr.  
Coyle John Mrs.  
Coyle Mary Mrs.  
Craig Kitty Mrs.  
Craigen Eric I. B. Mrs.  
Crawford Noel C. Mr.  
Crean Brendan V. Mr.  
Creedon G. A. Mr.  
Cremin Marie Miss  
Crisp Patricia Mrs.  
Crockett Trevor B. Mr.  
Crotty Thomas P. Mr.  
Crowe Richard Mr.  
Crowley Ellen Mrs.  
Crowley Laurence Mr.  
Cullagh P. C. Thomas Mr.  
Cullition Monica Mrs.  
Cumisky Alice J. Mrs.  
Cunnane Kevin Mr.  
Cunnane Veronica Mrs.  
Cunningham Dolores Mrs.  
Cunningham Susan M. Mrs.  
Curreen Colm Mr.  
Curran Noreen Miss  
Cusack Desmond Mr.  
Cussen Robert Mr.

D'Arcy, FRCSI Thomas Mr.  
Daly Angela Ms.  
Daly Brenda Ms.  
Daly Ethel Mrs.  
Daly Frances Mrs.  
Daly George Mr.  
Daly John F. Mr.  
Daly J. A. Marcus Mr.  
Danaher J. Gerard Mr.  
Dardis Rena Ms.  
Darling Michael Dr.  
Davidson Norris Mr.  
Davies Tom Mr.  
Davitt Cahir F. Mr.  
Davitt Grainne Mrs.  
Davy J. B. Mr.  
Dawson Mary Mrs.  
Deacon Carolyn Miss  
De Brit Eileen Mrs.  
Deegan Anne Mrs.

Deegan Dermot Mr.  
Delany Elizabeth P. Miss  
Delany Martin J. Mr.  
Dempsey Edward J. Mr.  
Dempsey Kingsley J. Mr.  
Dennis H. B. Mrs.  
Dennis Richard Mr.  
Devaney Mary Mrs.  
Dexter Evans Mrs.  
Dillon, F.C.A. Aidan Mr.  
Dillon Anne Mrs.  
Dixon Paul McCann Mr.  
Dodd Eileen Ms.  
Dolan Ann E. Mrs.  
Dolan John Mr.  
Donnelly D. Mr.  
Donnelly James A. Mr.  
Donnelly Keara Miss  
Donohoe Phyl Mrs.  
Doody Madeline Ms.  
Dooley Joan Mrs.  
Doolin Denis J. Mr.  
Dowdell J. B. Mr.  
Dowling Jim Mr.  
Dowling Simon P. Mr.  
Downes, F.C.A. Desmond V. Mr.  
Doyle Angela M. Ms.  
Doyle Brian A. Mr.  
Doyle Mary Ms.  
Doyle Milo Mr.  
Doyle Seamus Mr.  
Doyle Vincent Dr.  
Drumgoole Noel Mr.  
Duff Elysabeth Miss  
Dufficy Vincent Mr.  
Duffner J. Patrick Mr.  
Duffy Brendan Mr.  
Duffy Myriam Ms.  
Duffy Thomas J. Mr.  
Duggan Carmel Mrs.  
Duggan Patrick A. Mr.  
Duggan Frank Mr.  
Dunleavy Patrick Mr.  
Dunn Edwina Ms.  
Dunne Thomas Mr.  
Dunne V. Dr.  
Durkin Sheila Ms.  
Dyas Margaret Mrs.

Earley William Mr.  
Ebbs Norman Mr.  
Ecock Frank Mr.  
Egan Barbara Mrs.  
Egan, B.D.S. Frank Mr.  
Egan Mary Mrs.  
Egar George E. Mr.  
Eggers Gertrude Mrs.  
El Gaylani Najda Mrs.  
Elliott Maurice Mr.  
Ellison Jane Ms.  
Esses Clement Mr.  
Evans F. B. Mr.  
Evers W. J. Mr.

Fagan John M. Mr.  
Fagan Mary A. Miss  
Fagan Patrick Mr.  
Fahey Elizabeth M. J. Mrs.  
Fannin Noel Mr.  
Fanning Sheila Mrs.  
Farquharson Robert Mr.



## PATRON MEMBERS

Farrelly Matt Mr.  
 Farren Conor Mr.  
 Fawsitt Carol Mrs.  
 Fay Desmond J. Mr.  
 Feeney Patrick Mr.  
 Fennelly Maeobhaine Mrs.  
 Ferguson Vincent Mr.  
 Fielding John F. Dr.  
 Finegan Grace Mrs.  
 Finlay Eileen Mrs.  
 Finlay Geoghegan Mary Mrs.  
 Fitzgerald Desmond D. Mr.  
 Fitzgerald Eve C. Mrs.  
 Fitzgerald John D. Mr.  
 Fitzgibbon Michael Mr.  
 Fitzpatrick P. Mrs.  
 Fitzpatrick Thomas E. Mr.  
 Fitzsimons Eoghan Mr.  
 Flatley George Mr.  
 Fleming Angela Mrs.  
 Flood S.C. Feargus Mr.  
 Flood John D. Mr.  
 Flynn Brendan Dr.  
 Fogarty James B. Mr.  
 Foley Marie Miss  
 Foley Michael Dr.  
 Fox Agnes Miss  
 Fox Ian Mr.  
 French Edmund Mr.  
 Fuller R. G. C. Dr.

Gaffney George Mr.  
 Gallagher Patrick J. Mr.  
 Galvin Anne Ms.  
 Galvin Brian G. Mr.  
 Galvin John V. Mr.  
 Galvin Vera Miss  
 Galway-Greer Betty Miss  
 Gannon Justice The Hon. Mr.  
 Garland Clare Mrs.  
 Garvey Anne C. Mrs.  
 Gavigan Thomas P. Mr.  
 Giblin Sean Mr.  
 Gibson J. Kevin Mr.  
 Gilhooley and Associates  
 Gillen Gerard Professor  
 Gilligan P. T. Mr.  
 Gilmore A. F. Mrs.  
 Gilmore Helen Mrs.  
 Glackin Mary Mrs.  
 Glaser O. Dr.  
 Glynn Patrick Mr.  
 Godsil Richard Mr.  
 Gordon Joan Mrs.  
 Gormley Dermot Mr.  
 Gormley Philip G. Mr.  
 Gowing George Mr.  
 Graham Joan Ms.  
 Graham Sylvia Mrs.  
 Gray Joan Mrs.  
 Greene A. T. Dr.  
 Greene Godfrey D. H. Mr.  
 Greene Joseph Mr.  
 Crumley Eamon W. Mr.  
 Guerin Margaret Mrs.  
 Guinness R. Ms.

Haden Moira Ms.  
 Halpin Kieran Mr.  
 Halligan CPA Brendan Mr.  
 Halpin McCormick M. C. Ms.

Hamerson Irene Ms.  
 Hamell Patrick Mr.  
 Hamilton Philip Mr.  
 Hamilton Ebba Countess  
 Hanley Philomena Ms.  
 Hanley Carmel Ms.  
 Hanna Michael P. Mr.  
 Hannon John C. Mr.  
 Hanratty Bernard Mr.  
 Hardiman Rosaleen Ms.  
 Hardy Lilian Ms.  
 Hardy Francis J. Mr.  
 Harkin Maura Ms.  
 Hastings Robert Mr.  
 Hastings Austin F. Mr.  
 Hayes Patrick Mr.  
 Hayes Louie Ms.  
 Healy Sean Mr.  
 Healy Lilian Mrs.  
 Hearne G. R. Mr.  
 Heavey Charles J. Mr.  
 Hederman-O'Brien Miriam Ms.  
 Heffernan Sean J. Mr.  
 Heffernan Mary E. Ms.  
 Hegarty Maura Ms.  
 Hely-Hutchinson M. Ms.  
 Hennessy Joan Mrs.  
 Heneghan P. D. Mr.  
 Henry George R. Dr.  
 Herbert D. N. Mr.  
 Herlihy Evelyn Ms.  
 Hickey Declan Mr.  
 Hickey P. T. Mr.  
 Higgins Aideen Ms.  
 Higgins Niall P. Mr.  
 Higgins Thomas G. Mr.  
 Higgins Thomas M. Mr.  
 Hobbs Judith Ms.  
 Hodgkinson Barry Mr.  
 Hodgkinson Mary Ms.  
 Hogan Josephine Ms.  
 Hogan Maire Ms.  
 Holland Kaye Ms.  
 Howlett Thelma Mrs.  
 Holohan Joan Ms.  
 Hope D. S. Mr.  
 Horgan Margaret Ms.  
 Houlihan Michael P. Mr.  
 Hughes A. Dr.  
 Hughes Christine Ms.  
 Hughes Colette Ms.  
 Hughes Jack Mr.  
 Hughes M. P. Dr.  
 Hughes Mona Ms.  
 Hurley Helena Ms.  
 Hurley John Mr.  
 Hurley Kathleen Miss  
 Hurley Pierce J. Mr.  
 Hussey Celine Ms.  
 Hussey Sean Mr.  
 Hutton Kathryn Ms.

Igoe John Mr.  
 Irwin Kay Ms.  
 Ismail Mazin Dr.  
 Italiano Di Cultura Istituto  
 Ivory Rose Ms.

Jackson Celia Ms.  
 Jacobs Diana J. Ms.  
 Jamieson Diana B. Ms.

Jennings Breda Ms.  
 Johnson Harold Mr.  
 Johnston Valerie H. Ms.  
 Jones Christopher Mr.  
 Jones L. Ms.  
 Joyce Michael Mr.  
 Joyce P. K. Dr.

Kane Geraldine Ms.  
 Kane, MRCVS K. W. S. Mr.  
 Kavanagh Noel Mr.  
 Kavanagh Pauline Ms.  
 Kavanagh Priscilla Ms.  
 Kavanagh T. C. Mr.  
 Keane Frank A. Mr.  
 Keane Jeremiah Mr.  
 Keane Max Mr.  
 Keane Michael Mr.  
 Keane M. U. Ms.  
 Kearney Anne Mrs.  
 Kearney Brian Mr.  
 Kearns Laurence Mr.  
 Keelan Patrick Dr.  
 Keenan Marguerite Dr.  
 Keenan Patrick O'Donnell Mr.  
 Kehily Sheila Ms.  
 Kelleher K. D. Ms.  
 Kelly Carol Ms.  
 Kelly Elizabeth Mrs.  
 Kelly Patricia B. Ms.  
 Kelly Patrick J. Mr.  
 Kelly Paul A. Mr.  
 Kelly V. F. J. Mr.  
 Kennan Austin J. Mr.  
 Kennedy Bernard E. Mr.  
 Kennedy Mary C. Ms.  
 Kennedy Mildred Ms.  
 Kenny Charles M. Mr.  
 Kenny Edmond Mr.  
 Kenny Eveleen Ms.  
 Kenny Joan M. Ms.  
 Kenny Noel P. Mr.  
 Kenny Paul Mr.  
 Kenny Vivian Mr.  
 Keogh Brian Dr.  
 Keogh Brunhilde Ms.  
 Keogh Mary Ms.  
 Kerrane Father John Rev.  
 Kerrigan M. Mr.  
 Kierans Moira Ms.  
 Kilcoyne Patrick Mr.  
 Killen Desmond M. Mr.  
 Kindlon T. I. Mr.  
 King Ruth Dame  
 Kingston Paul Mr.  
 Kingston T. D. Mr.  
 Kinlen LL.B. Dermot Mr.  
 Kiewans Moira Ms.  
 Kirwan John Mr.  
 Kirwan L. W.  
 Kirwan Rita Dr.

Lalor Mary Mrs.  
 Lambe Brid Ms.  
 Larkin James E. Fr.  
 Lass David Mr.  
 Lavelle Una Ms.  
 Lavery F. Linton Mr.  
 Lawlor Deirdre Ms.  
 Lawlor John Mr.  
 Laycock Francis Mr.

Leahy Sarah Ms.  
 Leake Jack Mr.  
 Leddin Joseph Mr.  
 Lee Evelyn Ms.  
 Lemass Maureen Ms.  
 Lenehan James Mr.  
 Lennon Declan Mr.  
 Lepere John Mr.  
 Linehan T. Anthony Mr.  
 Lickey Robert Mr.  
 Little Judy Mrs.  
 Little Tony Mr.  
 Liuzzi Paul Mr.  
 Lloyd Joan Ann Ms.  
 Lo Sardo Camillo Dottore  
 Lovatt-Dolan Elizabeth Ms.  
 Love Clayton Mr.  
 Lucas Kenneth Mr.  
 Lynch Kate Ms.  
 Lynch K. Ms.  
 Lynch Michael Mr.

MacArthur Daisy Ms.  
 MacCallion Joan Ms.  
 MacCarthy Joan Ms.  
 MacGabhann Cathal Mr.  
 MacGinty Blainthaid Ms.  
 MacGowan W.A.L. Prof.  
 MacHale Carmel Ms.  
 MacInerney John F. Mr.  
 Mackey Bernadette Dr.  
 MacMahon Lucy Mrs.  
 MacMahon Tom Mr.  
 MacRory Patrick S. Mr.  
 Magee Denis Mr.  
 Maguire A. P. Ms.  
 Maguire Hugh F. B. Mr.  
 Maguire Wilhelmina Dr.  
 Maher Marie Mrs.  
 Mahony T. P. Mr.  
 Mallaghan Carmel Ms.  
 Manning Oonagh Ms.  
 Mansfield Liam Mr.  
 Markey Marie Ms.  
 Marriott Marian Ms.  
 Martin Andrew Mr.  
 Martin Brendan Mr.  
 Martin Carmel Ms.  
 Massey Margaret Ms.  
 Masterson James B. Dr.  
 Matthews S. E. Ms.  
 Maurer Brian Dr.  
 Maxwell Edward Mr.  
 McAleer Maeve Ms.  
 McAlester Briege Ms.  
 McAllester Eddie Mr.  
 McAllister Arlene Ms.  
 McAvinchey M. G. Dr.  
 McBrien Peter Mr.  
 McBrinn Rose K. Ms.  
 McCabe R.P. Dr.  
 McCaffrey Ann Ms.  
 McCaffrey Art Mr.  
 McCann Frank Mr.  
 McCann James Mr.  
 McCann John Mr.  
 McCann N. V. Mr.  
 McCartan Marua E. Ms.  
 McCarthy Frances Ms.  
 McCarthy F. P. Mr.  
 McCarthy J. R. Ms.



## PATRON MEMBERS

McCarthy Peter Mr.  
McCarthy Sheelagh Ms.  
McCarthy Sheila Ms.  
McCaughy Anne Ms.  
McCaughie Vivienne Ms.  
McCaw G. A. Mr.  
McCormack James J. Mr.  
McCormack Madeleine Ms.  
McCormack Philomena Ms.  
McCraig D. Mr.  
McCrone Angela Ms.  
McCullagh Anne Ms.  
McCullough Martin Mr.  
McDonnell Marueen Miss  
McDonnell Margaret Ms.  
McDowell John L. Mr.  
McElwain John L. Mr.  
McEvoy John N. Mr.  
McFadyen Eileen Ms.  
McGarry John Mr.  
McGee James Mr.  
McGeough T. Ms.  
McGeown Elizabeth Ms.  
McGlade Paul Mr.  
McGlade Ronald C. Mr.  
McGoey Rita Ms.  
McGonagle Liam D. Mr.  
McGonagle Pat Mr.  
McGovern Anne Ms.  
McGrady Malachy B. Mr.  
McGrane Freda Mrs.  
McGrane Tony Mr.  
McGrath John G. Mr.  
McGrath Patrick W. Mr.  
McGrath P.C. Seamus Mr.  
McGuckian Padraig Mr.

McGuinness Kevin Mr.  
McGuire Mary E. A. Ms.  
McGuirk Josephine Ms.  
McHenry Monica Ms.  
McIntyre Margaret Ms.  
McKee Patricia Ms.  
McKee Paul Mr.  
McKenna Doris Ms.  
McKenna Glenna Ms.  
McKenna Patricia Ms.  
McKeown Thomas Mr.  
McKinley Joseph Mr.  
McKone Alice Ms.  
McMcLaren-Haddow E. Ms.  
McLaughlin George Mr.  
McLaughlin Kyran Mr.  
McLoughlin Ann J. Ms.  
McLoughlin Bernard Mr.  
McLoughlin Kevin J. Mr.  
McMahon David J. Mr.  
McMurry T.B.H. Dr.  
McNally A. Mr.  
McNamara Clare Ms.  
McNamara Michael Mr.  
McNaughton Jim Mr.  
McNulty Sheila Ms.  
McSpadden James Mr.  
McVerry Tony Mr.  
McVey Gerald Mr.  
McMeade Kevin Mr.  
Meade Philip Mr.  
Meagher William Mr.  
Meehan Harry Mr.  
Merrey Geoffrey M. Mr.  
Merry Kay Ms.  
Millar, M.I.C.E. James S. Mr.

Milofsky Frank Mr.  
Minter David Mr.  
Molony P. J. Mr.  
Monaghan Paul Mr.  
Mooney Bart Mr.  
Mooney Luke Mr.  
Moore Maura Miss  
Moore Paul D. Mr.  
Moran Charlotte E. Ms.  
Moran Desmond Mr.  
Moran, Solr. Desmond Mr.  
Moran Kathleen Ms.  
Moroney Michael Mr.  
Morris-Lynch Deirdre Ms.  
Mortimer Marie Ms.  
Morton Fergus Mr.  
Moylan B. A. Mr.  
Moynes Lord  
Moynes Lady  
Moynihan John Mr.  
Mulcahy Helen Ms.  
Mulcahy Margaret Ms.  
Mulcahy R. Ms.  
Mulcair Pamela Ms.  
Mulhall Anne Ms.  
Mulhall Shane Mr.  
Mulhern Ann Ms.  
Mullaly Anne Ms.  
Mullins Anthony P. Dr.  
Mullins Brian Mr.  
Mullins Michael Mr.  
Mulvihill Nial Mr.  
Munley Geraldine Ms.  
Munro Peter Mr.  
Murakami J. Ms.

Murphy B. J. Ms.  
Murphy Con Mr.  
Murphy Daniel Mr.  
Murphy Gerard Mr.  
Murphy John Fr.  
Murphy T. J. Mr.  
Murphy William Mr.  
Murray Austin C. Mr.  
Murray Cathal Mr.  
Murray Cyril Mr.  
Murray F. Ms.  
Murray Fergus Mr.  
Murray Gerry Mr.  
Murray Grace Ms.  
Murray Jean Ms.  
Murray John T. Mr.  
Murray K. D. Mr.

Nagle J. C. Mr.  
Neiland Angela Ms.  
Neill T. V. Mr.  
New Mary Ms.  
Nolan Ann Ms.  
Nolan Frances Mrs.  
Norton Tom Mr.  
Nugent Michael Mr.

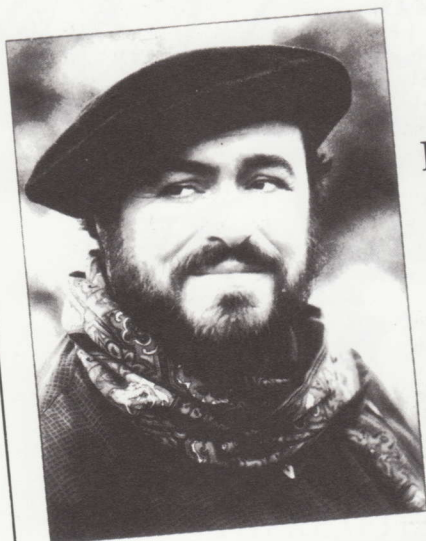
O'Bradaigh Liam Mr.  
O'Brien Dorothy Ms.  
O'Brien F. X. Dr.  
O'Brien J. Kenneth Mr.  
O'Brien John W. Mr.  
O'Brien Oliver Mr.  
O'Brien Tony Mr.  
Ó Broin Gearoid Mr.

## Dublin Grand Opera Society

Raffle for

**TEN  
EXECUTIVE  
TICKETS**

*Pavarotti* 1990



**PAVAROTTI CONCERT**

**4th April 1990**

**RDS SIMMONSCOURT  
DUBLIN**

Including Champagne Reception, before  
and during interval, special car park,  
programme and dinner after the  
performance in the Soup Bowl

**Value IR£2,500**

**Draw will take place on 14th February 1990**

Permit granted by Supt. McGroarty to David Collopy, Administrator DGOS

**TICKETS £25.00**

*Tickets on sale  
in the theatre  
or from the DGOS,  
John Player Theatre,  
South Circular Road,  
Dublin 8.  
Telephone: 535519*



## PATRON MEMBERS

O'Byrne Patricia Mrs.  
 O'Callaghan Fred Col.  
 O'Carroll Cora Ms.  
 O'Ceochain Gearoid An t'Ath  
 O'Connell Violet Mr.  
 O'Connor Brian J. Mr.  
 O'Connor Bridget Ms.  
 O'Connor Declan P. Mr.  
 O'Connor James J. Mr.  
 O'Connor Jean Ms.  
 O'Connor K. Ms.  
 O'Connor L. G. Mr.  
 O'Connor P. Ms.  
 O'Connor Piaras Mr.  
 O'Connor Sylvia Ms.  
 O'Connor Vera Mr.  
 O'Donnell Andy Mr.  
 O'Donnell Cathal Mr.  
 O'Donnell C. V. Ms.  
 O'Donnell John Prof.  
 O'Donnell John Mr.  
 O'Donnell Mary Ms.  
 O'Donnell-Keenan Patrick Mr.  
 O'Donovan D. Ms.  
 O'Donovan Peter Mr.  
 Ó Dubghaill Seamus Uasal  
 O'Farrell James Mr.  
 O'Flanagan A. H. Mr.  
 O'Flanagan Anne Sr.  
 O'Gorman Pauline Ms.  
 O'Hagan Liam Mr.  
 O'Hagan Mary Ms.  
 O'Hara Patricia Ms.  
 O'Hare Anne Ms.  
 O'Higgins James F. Mr.  
 O'Kane Fergus Mr.  
 O'Kane Joy Alice Ms.  
 O'Keefe Angela Ms.  
 O'Keefe John Murray Mr.  
 O'Keefe Raymond Mr.  
 Oldfield Richard S. Mr.  
 O'Leary Barbara Mrs.  
 O'Leary John Mr.  
 O'Leary Margaret Ms.  
 O'Leary Mary Mrs.  
 O'Leary Mary C. Mrs.  
 Oliver Jerry Mr.  
 Ó Lonargáin Liam Mr.  
 O'Loughlin Kevin Mr.  
 O'Loughlin-Kennedy Katherine Ms.  
 O'Mahony G. A. Mr.  
 O'Mahony M. A. Mr.  
 O'Maille M. Ms.  
 O'Meara Joan Ms.  
 O'Meara William Mr.  
 O'Neill Ann Ms.  
 O'Neill Cathy Ms.  
 O'Neill Desmond Mr.  
 O'Neill Patrick P. Mr.  
 O'Neill Tom Mrs.  
 O'Quigley John Mr.  
 O'Regan John D. Mr.  
 O'Reilly Jan Ms.  
 O'Reilly J. P. Mr.  
 O'Reilly Libby Ms.  
 O'Reilly Marie Ms.  
 O'Reilly T. Mr.  
 O'Reilly Tom Mr.  
 O'Riada Padraic Mr.  
 O'Riordan Eamonn Mr.  
 O'Rourke Frank Mr.

O'Sullivan Dermot Mr.  
 O'Sullivan D. Ms.  
 O'Sullivan Patrick G. Mr.  
 O'Sullivan Mary Ms.  
 O'Toole Minnie Ms.  
 O Tuama Cliona M. Ms.  
 Palmer Marion Ms.  
 Paltridge William Mr.  
 Parlon Patrick Mr.  
 Patterson Vivian F. Mr.  
 Pearse Geraldine M. Ms.  
 Peck John Mr.  
 Peirce Dermot Mr.  
 Phelan Caroline Ms.  
 Phelan William J. Mr.  
 Pigot D. R. Mr.  
 Poole Fiona Ms.  
 Porteous Paul Mr.  
 Potter D. J. Mrs.  
 Potter Donald J. Mr.  
 Powell David Dr.  
 Powell Malachy Dr.  
 Power Maire Ms.  
 Power Martin J. Mr.  
 Prandy Margaret Mr.  
 Prendergast J. F. K. Mr.  
 Punch Nancy Ms.  
 Pyper Gordon Mr.  
 Quigley J. A. Mr.  
 Quigley Kathleen Ms.  
 Quinn Brian Mr.  
 Quinn Molly Ms.  
 Quinn Pearl Ms.  
 Quinn Richard Dr.  
 Raftery Teresa Ms.  
 Rapple Josephine Ms.  
 Read P. I. Mr.  
 Reddin Carmel Ms.  
 Redmond Declan Mr.  
 Redmond Maire Ms.  
 Regan, FRCSI Brian F. Mr.  
 Regan Irene Ms.  
 Regan Jackie Ms.  
 Regan Philip Mr.  
 Reid Dermot Mr.  
 Rreihill Ann Ms.  
 Rennison H. H. Mr.  
 Reynolds Brid Ms.  
 Robinson, FRCSI Derek Dr.  
 Roche Bernadette Ms.  
 Roche Eilis Ms.  
 Roche Frank Mr.  
 Roche Margaret Ms.  
 Roe Teresa Mrs.  
 Ronson Derek Mr.  
 Rooney Ivor Mr.  
 Rountree John Dr.  
 Rowley Marueen Ms.  
 Ruane James J. Dr.  
 Ryan Edward R. Mr.  
 Ryan F. Brendan Mr.  
 Ryan Joseph Mr.  
 Ryan Maura Ms.  
 Ryan Michael A. Mr.  
 Ryan P. N. His Honour Judge  
 Ryan Richie Mr.  
 Ryan Sheila Ms.

Savage Ann Ms.  
 Savage Noel Mr.  
 Scallan S. P. Mr.  
 Scanlan J. O. Professor  
 Schubert Horst Mr.  
 Scully Dermot P. Mr.  
 Segal Jacob Mr.  
 Senior Arthur Mr.  
 Shanahan Mary Ms.  
 Shanik Gregor Prof.  
 Shannon Thomas Rev.  
 Shannon, PP Tony Rev.  
 Sheehan Dennis Mr.  
 Sheehan John M. Mr.  
 Sheehy Jacqueline Rs.  
 Sheppard P. J. Ms.  
 Sheridan Gerry A. Mr.  
 Sherry Liam Mr.  
 Sherry Mark Mr.  
 Shudell Maureen Ms.  
 Slater Norah B. Mrs.  
 Silke Geri  
 Smith Colette Dr.  
 Smith Elizabeth Ms.  
 Smith Margaret Ms.  
 Smith Marie Ms.  
 Smith Paul G. Mr.  
 Smyth Alice Ms.  
 Smyth James D. Mr.  
 Smyth James J. Mr.  
 Smyth Patricia Ms.  
 Smyth Philip Mr.  
 Smyth Robert Rudd Mr.  
 Smyth Seamus Mr.  
 Smyth Victor P. Mr.  
 Smyth W. J. Mr.  
 Spellman Michael Mr.  
 Stacey Thomas Mr.  
 Stahl Cecilia Ms.  
 Staveley Joan Ms.  
 Stokes E. T. Ms.  
 Stokes John H. g. Mr.  
 Stowe James Mr.  
 Sullivan Brian Mr.  
 Sutton Nicholas Mr.  
 Tanham J. Noel Ms.  
 Tarpey Patricia Ms.  
 Taylor, T.D. Mervyn Mr.  
 Tedders John Dr.  
 Tempamy Marie Ms.  
 Tennyson Geraldine Ms.  
 Tierney M. Ms.  
 Tierney Martin Mr.  
 Tierney Pauline Ms.  
 Tighe Shay Mr.  
 Tittel, DMD Dermot Dr.  
 Tobin Kieran Mr.  
 Torsney John Mr.  
 Tossi Andrea Dr.  
 Towers Robert P. Dr.  
 Traynor Celine Ms.  
 Traynor J. Desmond Mr.  
 Treacy Steve Mr.  
 Tricolor Travel Ltd.  
 Trotter Dennis Mr.  
 Troy E. M. Dr.  
 Troy Mary M. Ms.  
 Tubridy E. P. Ms.  
 Tuomey Laurence J. Mr.  
 Twohig Sheila Ms.

Tynan Ines Ms.  
 Ussher Patrick Mr.  
 Valentine Hubert Mr.  
 Vaughan Kitty Ms  
 Vella, FRCSI Leo A. Mr.  
 Wall Mary Ms.  
 Wall Michael Dr.  
 Wall William Mr.  
 Wallace Colette Ms.  
 Walmsley J. A. Mr.  
 Walsh Aileen Ms.  
 Walsh Ann Ms.  
 Walsh Charles Mr.  
 Walsh PC, Kevin G.. Mr.  
 Walsh Kevin Mr.  
 Walsh Kevin Mr.  
 Walsh Maura Ms.  
 Walsh Maureen Ms.  
 Walsh Miriam Ms.  
 Walsh Niall Dr.  
 Walsh Nolie Ms.  
 Walsh Susan Ms.  
 Walshe Winifride Ms.  
 Walton Patrick Mr.  
 Ward Vera Ms.  
 Warren-Darley Mary Ms.  
 Webb Elizabeth Ms.  
 Webb Stella Ms.  
 Webb Valeria Ms.  
 Weir Margie Miss  
 Welch-Cameron Jean Ms.  
 Weston David Mr.  
 Whateley William Mr.  
 Whelan John A. Mr.  
 Whelehan T. P. Ms.  
 Whitaker T. K. Senator  
 White James Mr. & Mrs.  
 Whitney Declan B. Mr.  
 Wickham Richard Mr.  
 Williams Joan Mrs.  
 Wojnar-Murdoch Doris Ms.  
 Woodcock Joseph Mr.  
 Wright J. F. Mr.  
 Wynne Richard D. Mr.  
 Wyse Barry Mr.  
 Young William A. Mr.



# GAIETY THEATRE TWINK in



## Baibes IN THE Wood

Ireland's  
Greatest  
Panto



SPECIAL GUEST STAR

### RONNIE DREW

JIM BARTLEY  
EILEEN REID

NICHOLAS GRENNELL  
OLIVIA TRACEY



THE WORLD FAMOUS DARIX BROTHERS

EDMUND BROWNE  
DARRAGH COLLINS  
JOE CONLAN  
VAL FITZPATRICK  
THERESA O'DWYER

PETER KEEGAN  
GERRY WALSH

LISA LAMBE  
IAN McCABE

THE GAIETY SINGERS AND DANCERS  
THE BILLIE BARRY CHILDREN

Director MAVIS ASCOTT  
Musical Director THELMA RAMSEY  
Choreographer STEPHANIE ELLIOT  
Costume Design SADIE LOONEY  
Lighting Design SEAN T. BURKE  
Set Design BARBARA BRADSHAW  
Written by GRAHAM RIPLEY  
Produced by AILEEN CONNOR

DECEMBER 26th to JANUARY 6th, TWICE DAILY 3p.m. and 8p.m.  
THEREAFTER 8p.m. MATINEES SATURDAYS 3p.m.  
BOX OFFICE OPEN MONDAY TO SATURDAY, 11 a.m. - 7 p.m. TEL. 771717.



## Gaiety Theatre Information and Services

**Booking Information:** The Box Office is open on Monday-Saturday 11 a.m. - 7 p.m. for advance bookings. Credit Card Bookings accepted by telephone 771717. Postal Bookings are processed in order of receipt. Please make cheques payable to Gaiety Entertainments Ltd. and enclose S.A.E., or add postage to your remittance.

**Gift Vouchers:** May be purchased at the Box Office.

**Car Parking:** We offer car parking facilities, in association with Dublin Corporation. You will receive, with your tickets, a voucher for Drury Street Car Park; this enables you to use the car park for 50p, between 6 p.m. and midnight. The Car Park is closed on Public Holidays.

**Latecomers:** In response to general request, latecomers will not be admitted until there is a suitable break in the performance.

**Fire Procedure:** In the event of an emergency, please follow the instructions of the staff, who are trained in evacuation procedure, and walk quickly through the nearest Fire Exit, which is clearly marked.

**General Information:** Smoking is prohibited in the auditorium. Glasses and bottles may not be brought into the auditorium. The use of cameras and tape recorders is prohibited.

**Kiosk:** The Gaiety Kiosk is situated in the foyer and is open before the performance and during the interval. The kiosk stocks minerals and confectionery.

**Ices:** Ices are sold on each level of the auditorium during the interval. For the benefit of party organisers, orders may be placed in advance.

**Bars are situated on the Parterre, Dress Circle and Grand Circle levels.**

**All bars are open half an hour before the performance and during the interval.**

**To avoid queueing for your interval drinks, you may pre-order your drinks and reserve a table in any of the Bars.**

**The interval order form is displayed in the Foyer and in each Bar.**

**Coffee is available in all the Bars.**

**At the end of the performance the Bars on the Dress Circle and Parterre levels will remain open.**

**The Gaiety Bars offer an attractive setting for Conferences, Press Receptions, Fashion Shows and Meetings.**

**The Management reserves the right to refuse admission and to make any alteration in the cast or programme which may be rendered necessary by illness or other unavoidable cause.**

## Gaiety Entertainments Ltd.

*Chairman :* Gerry O'Reilly

*Managing Director :* Aileen Connor

*House Manager :* Mary Lehane

*Assistant to  
Managing Director :* Christine Meehan

*Accounts :* Eilish Tiernan

*Box Office :* Joan Glendenning, Penny O'Donovan, Liz Maloney, Patricia Walsh, Ruth Lehane, Alan McQuillan

*Production Manager :* Brian Power

*Chief Electrician :* Sean Burke

*Stage Manager :* George McFall

*Stage Crew :* Victor Sturdy, Paul Grimes

*Electricians :* Paul Agnew, Paul McGrane

*Stage Door :* Michael McElhinney, Billy Gaffney, Tony Early

*Bar Supervisor :* Sally Keane

*Cellarman :* Andy Byrne

*Ushers :* Eddie King, John Joyce, Colm Wade, Jimmy Kelly

*Kiosk :* Marie Cornally

*Bars :* Joan Boles, Phyllis Rigney, May Benton

*Bars/Usherettes :* Eric Boles, Liz Fogarty, Marie Murphy, Siobhan Kennedy, Maureen Rooney, Mary Vickers, Tom Whelan, Patrick Turner





# ESSO

## Quality at work for Ireland

Esso. Synonymous with quality. Providing quality motor fuels, oils and service to Irish motorists through a network of modern service stations. Providing quality heating oil to Irish homes.

And providing quality lubricants and fuels to Irish industrialists and farmers. The world's largest oil company; exploring, discovering, leaping ahead. Esso. Synonymous with quality all over Ireland.





# The £700 million car

**The brief:** "Take the time you want,  
the money you need – and build the world's  
most advanced car."

**The answer:** After seven years and £700m,  
the new BMW 7 Series. A luxury car so  
advanced, it will take other car  
manufacturers years to catch up.



**THE ULTIMATE  
DRIVING  
MACHINE**